



INGYENES! MEGJELNIK MINDEN HÉTEN! • 2010. január 18., IV. évf., 2. szám

# ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

[www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu)

FOTÓ: HORVÁTH DÁVID



## Láthatatlan közlekedés

Összeállítás  
a BKV-sztrájkról  
2-3. oldal



### IDÉN IS LESZ VALENTIN-NAP!

Szeret vagy nem szeret? Szerelmes üzeneteit bizza ezúttal is az Újpesti Naplóra!

5. oldal



### ÖRÖK ÚJPESTI

Tóth András 45 éve szolgálja a lilafehéreket, ahová egykoron a Magyar Pamutipar klubjából csábították. Tízéves korában lépett – némi csellel – először pályára.

6. oldal



### ÚJPEST VEZET

Az adatok tükrében eredményes évet zárt az Újpesti Rendőrség. Csökkent a bűncselekmények száma, hatékonyabb a nyomozás.

7. oldal



### EGY MESTER EMLÉKE

Szabó Máriát sokan támogatták abban, hogy a szeretett társ, Szegszárdi József asztalosmester hagyatéka az Újpesti Helytörténeti Gyűjteménybe kerüljön.

10. oldal



# BKV-sztrájk

**Lapzártánk idején még továbbra sem született megállapodás a BKV menedzsmentje és a szakszervezetek között a kollektív szerződésről, a feleknek a szerdai tárgyaláson sem sikerül megegyezniük. A szakszervezet folytatják a kedden megkezdődött határozatlan idejű sztrájkot, sőt csütörtökön a VDSZS is szolidaritási sztrájkot hirdetett.**

## MIÉRT SZTRÁJKOLNAK?

A BKV szakszervezetei azért hirdettek sztrájkot, mert nem sikerült megállapodniuk az új kollektív szerződésről. Az érdekképviseltek nem fogadják el a BKV menedzsmentjének ajánlatát. A cég vezetése megszüntetné az év végi 45 ezer fo-

rintos „pulykapénzt”, vagyis vásárlási utalványt, 3 százalékról 1 százalékra csökkentené a nyugdíj- és egészségügyi pénztárba utalt összeget, míg a havi étkezési utalványok összegét 6 ezer forintról 8 ezerre forintra emelnék. A fejenként – különböző tételekből összeállítva –

16-20 ezer forintra rúgó jövedelemcsökkentést a szakszervezetek nem fogadják el.

A sztrájkhoz a BKV-nál működő 25 szakszervezet közül 14 csatlakozott. A sztrájkoló szakszervezetek az összes dolgozó körülbelül felét képviselik. A BKV-nál 12 ezren dolgoznak, az érintett 14 szakszervezetnek 5700 tagja van.

**BKV: „NEM VÁLLALHATNAK OLYAN KÖTELEZETTSÉGET, AMELYRE NINCS FEDEZET”**

*Kocsis István*, a BKV vezérigazgatója kedd délelőtt sajtótájékoztatón azt mondta: nem tehet újabb ajánlatot az érdekképviselteknek. Felelős vezetőként nem hajlandó arra, hogy kollektív szerződésben rögzítsenek bér jellegű juttatásokat. Ha ilyen lenne, azzal – mint fogalmazott – eladósítaná a kormánnyal kötött

megállapodás után fejlődési pályára álló BKV-t. Nem vállalhat olyan kötelezettségeket, amelyekre nincs fedezet – hangsúlyozta.

## MIVEL LEHET UTAZNI?

Menetrend szerint indultak el az első járművek csütörtökön kora reggel a metróról, a HÉV- és a trolibuszvonalakon a határozatlan idejű BKV-sztrájk harmadik napján. A közlekedési társaság a fél 5-ös üzemzedetkor hat újabb buszvonalon indított járatokat. A BKV vezetése folyamatosan figyeli, hogy az egyes járatokat mennyi utas veszi igénybe, és részben az adatok alapján dönt a közlekedés megszervezéséről – mondta az MTI-nek *Mihálszky Gábor*, a BKV közlekedési vezérigazgató-helyettese.

A VOLÁN sajtóközleményt adott ki, miszerint buszjáratok megállnak a budapesti közös szakaszokon található BKV megállóban.

Ugyanakkor továbbra is nagyüzem van a fővárosi taxitársaságoknál. Elsősorban előrendelések futnak be a cégekhez, főleg a reggeli csúcsra. A Független Hírügynökség által szerda reggel megkérdezett társaságok többsége már nem tud fogadni több előjegyzést erre az időszakra. Elvileg kaphat taxit az is, aki nem előre rendel, de ilyen esetekben elképzelhető, hogy a szokottnál többet kell a kocsira várni.

Alternatív lehetőségként a sztrájk harmadik napjára már elindult egy úgynevezett BKV-pótló mozgalom is. A BKV-pótló blogon autósok és megállóban várakozó BKV-utasok találhatnak egymásra.

Romlik a levegő

## Szmogriadó?

**Az is lehetséges, hogy mire a lapunk megjelenik, már elrendelik a szmogriadót. Szerdán átlépte az egészségügyi határértéket és több helyen alig maradt el a szmogriadó szintjétől a porkoncentráció a levegőben. A szakemberek szerint hiába van kevesebb busz az utakon, jelentősen megnőtt az autósforgalom a fővárosban a sztrájk miatt, és sok régi autó került a forgalomba, melyek még inkább szennyeznek a levegőt.**



A hétfővégre érheti el a főváros levegőjének szennyezettsége azt a kritikus mértéket, hogy a hivatalnak el kell rendelnie a szmogriadót – közölte a Főpolgármesteri Hivatal sajtóirodája. A hivatalnak nincsen mérlegelési lehetősége, a törvények értelmében el kell rendelni a riadót, ha azt a káros anyagok szintje indokolja.

Az Országos Meteorológiai Szolgálat (OMSZ) ügyelete szerint nem várható változás az időjárásban: marad a borús, ködös idő, amely kedvez a káros anyagok felhalmozódásának.

A főváros új szmogriadó-rendelete egyebek közt rögzíti, hogy a jövőben a szmogriadó életbe lépését megelőző napon este hat óráig nyilvánosságra kell hozni a riadó elrendelését. Az új szabályozás szerint a főpolgármester szükség esetén járműkorlátozásokat rendelhet el. A rendelet pontosítja a kivételek körét, és rögzíti, hogy szmogriadó esetén a taxik is közlekedhetnek. Változás az is, hogy 100 ezer forintig terjedő pénzbírságot kaphatnak a szabályszegő autósok.



## Mit szólnak mindehhez az érintettek, az utasok?



**Hetényi György Zuglóban él. Azt mondja, könnyedén el tudott jönni Újpestre a sztrájk közepén:**

– Újpestre kellett jönnöm leadni a kiskönyvemet a Munkaügyi Központba. Szerencsém van, ahol lakom, ott viszonylag rendszeresen és gyakran jár a villamos. Ahogy kiértem a megállóba, jött is, felszálltam, Újpestre pedig a metróval végig tudtam jönni. Én nem tudom, jó-e, hasznos-e a sztrájk, ezt azok tudják, akik szervezik, és akik sztrájkolnak, de én mindig a melósok mellett álltam. Ha jogos a sztrájk, elfogadom. A bevásárlóközpontba ugyan nem tudok most eljutni, ezért pár nappal elcsúsztatom a vásárlást. Remélem, országos sztrájkká nem duzzad a budapesti, és a szakszervezeti vezetők valóban a dolgozók mellett állnak.

**A 15 éves Erinc Sándort hasonlóképp érintette a sztrájk, mint korosztályának többi tagját.**

– Második napja nem tudok bemenni a suliba, bár leginkább az



aggaszt, hogy a fociedzésekre hogy jutok el ma, remélem, valamelyik ismerősöm vagy csapattársam el tud vinni. Igazából annyira nem foglalkoztat a sztrájk kérdése, egyszer úgylis véget ér. Szüleim is be tudtak menni dolgozni mindkét nap, problémát csak az okozott, hogy jóval korábban kellett elindulniuk, hiszen a buszok, villamosok ritkábban járnak, és jóval nagyobb a tömeg, mint egy átlagos napon.



**Szabó Gyuláné az Újpesthez közel lévő vásárlóközpontba szeretett volna eljutni, de sem villamossal, sem busszal nem volt ez megoldható.**

– Valahol egyetértek a sztrájkolókkal, mert bizonyára nem potyára sztrájkolnak, de sejtem, hogy sok embernek rendkívül nagy gondot okoz ez a pár nap. Én már nyugdíjas vagyok, van időm, szeretek a szabadban lenni, sétálni, utazgatni, tehát nekem nem okoz nagy problémát a sztrájk, de én is megkeveredtem a buszjáratoktól: melyik indul, melyik nem, melyik csak ritkábban. Alsógödön élek, de szabadidőm nagy részét Budapesten töltöm; annak ellenére, hogy elfogadom ezt a helyzetet, holnap már biztos nem jövök be a városba, inkább otthon maradok, és megvárom a sztrájk végét.

– H. P., P. K.

Nem ért véget a per

## A pont még hiányzik

Bár a napokban újabb döntés született Újpest önkormányzata és a Sziget Kft. között 2006 óta húzódó birtokháborítási perben, a megjelent sajtóinformációkkal ellentétben még nem került pont az ügy végére – tájékoztatta lapunkat *dr. Kató Balázs*.



– Különös, mondhatni szokatlan döntést hozott néhány hete a Fővárosi Bíróság – tudtuk meg az önkormányzat jogi tanácsnokától –, amikor megszüntette a pert. 2008 novemberében még az elsőfokú ítéletben szerepelt, hogy megtörtént az általunk kifogásolt jogsértés, amit megfellebbezett a Gerendai-csapat a Fővárosi Bíróság felé. Ezt a másodfokú döntéshozó fórumot, pontosabban a Legfelsőbb Bíróság elfogulatlanóságát már mi kérdőjeleztük meg, tekintve, hogy hosszú évek óta a Sziget-fesztivál résztvevői, önálló információs sátorral kitelepülve.

Az ügy sajátossága, hogy ezt az elfogultsági indítványt célratörő egyszerűséggel annyival intézte el a Fővárosi Ítéletábrta, hogy a bíróság *nem elfogult az ügyben*. Ezt igazolandó elég volt az önmeghatározás, azaz, hogy a fővárosi bírák – a Szigeten való aktív részvételük ellenére – nem tartották magukat érintettnek. A per megszüntetését pedig szintén meghökkenítő indokkal támasztották alá.

– 2006 óta tart a pereskedés, más hasonló pereink is voltak és most kellett megtudnunk, hogy – legalábbis a Fővárosi Bíróság szerint – az egész nem is bírósági, hanem jegyzői hatáskörbe tartozik, mivel szerintük csak olyan birtokháborítási ügy juthat bíróság elé, ami legalább egy éve tart. Álláspontjuk szerint pedig az általunk 2006-ban beadott kereset az adott évre értelmezhető, holott jeleztük: évek óta tartó problémával állunk szemben.

A különös hivatkozás jogosságát erősen megkérdőjelezi, hogy több per is indult hasonló okokból a Sziget-fesztivállal szemben, leg hamarabb a III. kerület részéről, de eddig egyiknél sem merült fel, hogy pusztán jegyzői hatáskörbe utalta volna bármelyik bíróság is a beadványokat.

– Értetlenül állunk a különös indoklások előtt, ám ennél jobban csak azon lepödtünk meg, amit a sajtóban látunk viszont, miszerint Újpest önkormányzata jogerősen pert vesztett – nos, ez köszönőviszonyban sincs a tényekkel, mivel felülvizsgálati kérelmet adtunk be a Legfelsőbb Bírósághoz, hiszen két teljesen ellentétes értelmű döntéssel állunk szemben. Erre két válasz születhet: vagy megerősítik a másodfokú bíróság ítéletét, vagy helyt adnak a fenntartásainknak és egy fővároson kívüli, elfogultsággal nem vádolható bíróság elé utalják a döntés jogát. Mi, egyelőre, ez utóbbiban bízunk.

– H. P.



## Új helyszínen a közterület-felügyelet

Lassan két hónapja működik új irodában az újpesti közterület-felügyelet: az egykori Kóktél Áruház első emeletén, a Király utca 9. szám alatt 300 m<sup>2</sup>-en került kialakításra az új bázis.

– November óta 15 fővel működünk, március végén már 19 kollégával folytatjuk a munkát, épp ezért tágasabb, kényelmesebb, korszerűbb helyiségre volt szükségünk – kezdtük a beszélgetést Bedő József osztályvezetővel. – Az új, közel 300 m<sup>2</sup>-es bázison szinte minden felújításra került: válaszfalak épültek, álmennyezetet alakítottunk ki, új a fűtés, újak a bútorok és az infrastrukturális hálózat is. A bejáratnál tágas ügyféltér fogadja a hozzánk betérőket. Az irodák, a húsz férőhelyes előadóterem, és a tágas, hat munkahelyes iroda mel-

lett konyha, ebédlő, és néhány raktár is kialakításra került. Két adminisztrátorunk külön szobában dolgozhat, és saját irodát kapott a helyettesem is.

**– A központi helyiség falán térképek, telefonszámok segítik a felügyelők munkáját.**

– Az úgynevezett bejelentési térképen különböző színnel jelöljük, hogy Újpest részein milyen szabálysértésekkel, bejelentésekkel találkozunk. Ezek fontos statisztikai adatok. A legtöbb bejelentés az üzemképtelen gépjárművekkel kapcsolatban érkezik hozzánk. Ezekkel az autókkal már nem lehet részt venni a forgalomban, de közterületen parkolnak, és zavarják a többi gépjárművezetőt. A piac környékén elsősorban a közlekedési szabálysértések a jellemzőek, és kapunk bejelentést tiltott területen előforduló parkolásról is. Egy térképünk a járőr-útirányainkat határozza meg.

**– Pár hónap már eltelt a közterület-felügyelet megalakulása óta. Mik a tapasztalatai?**

– Kollégáink rendszerető emberek, akik fontosnak érzik az állampolgárok segítségét. Elfogadták, hogy folyamatos munkarendben dolgoznak, azaz nem ritka, hogy a nappali munkavégzés helyett éjszaka kell az utcákat járniuk, vagy helyszínre kimenniük. Rendszeresen ellenőrzöm őket; ellenőrzöm az öltözetüket, felszerelésüket, magatartásukat. Fontos kihangsúlyoznom, hogy célunk nem a pénzbehajtás, hanem a rendteremtés. Azért szerveződöttünk, hogy fenntartsuk és elősegítsük a közterület rendjét, tisztaságát, békéjét, a közlekedés zavartalan működését, azaz az élhetőbb kerületet. Legutóbb a Szigeti József utcába behajtók ellen emeltek panaszt a lakók, most ezt ellenőrizzük: hat esetben bírságotunk, két esetben feljelentéssel éltünk már. Jelentős eredménynek tartom a Farkaserdőben történt szemetelés megállítását, felszámolását is. Igyekszünk hatékonyan, kulturáltan működni, s ezt az új helyiségünk is jelentős mértékben elősegíti.

– P. K.

## A Piac felújításának előkészítéséről döntöttek

Dr. Trippon Norbert alpolgármester javaslatára úgy döntött a Gazdasági Bizottság, hogy a Szent István téri Piac és Vásárcsarnok felújításának előkészítő munkálatai céljából tanulmánytervet készített, mely meghatározza a Piac felújításának műszaki és pénzügyi menetét.

**A** Főtér-program kivitelezése folyamatosan halad: épül-szépül a Főtér, melynek kapcsán egyre inkább előtérbe kerül a Piac felújítása. A Gazdasági Bizottság úgy döntött, hogy a felújítás előkészítése céljából tanulmánytervet készített. Olyan megoldást várnak a tervezőtől, amely egyrészt szorosan illeszkedik

a Főtér-program II. ütemében megvalósuló Virágcarnok és Mélygarázs nyertes pályázati koncepcióihoz, másrészt megfelel a Piac, a kereskedők és a vásárlók igényeinek is. Ezentúl további feltételként határozták meg azt is, hogy az átalakítás során a Piac működése biztosított legyen.

## Helyreigazítás – első fokon

Helyreigazításra kötelezte a Helyi Téma című lapot a Fővárosi Bíróság január 6-i döntésével, miután a lap képviselője nem tudta bizonyítani a Jobbágy Tamással, az Újpesti Vagyongazdálkodó Zrt. vezérigazgatójával szemben megfogalmazott állításokat. A kiadvány november 11-én Piacfelügyelőből vezérigazgató című írásában több olyan valótlan állítást közölt tényként, melyek – az elsőfokú bírói döntés alapján – minden alapot nélkülöznek.

Nyugdíjváltozás

# Mit szólnak a nyugdíjasok?

Előző számunkban a nyugdíjak idei várható változásairól készítettünk egy rövid összeállítást. Most a témával kapcsolatban megkérdeztük az érintetteket is. **Pelle András**, az Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület Újpesti Szervezetének elnöke. Mióta a szervezet létezik, nyolc éve folyamatosan pályáznak és rendre el is nyernek bizonyos összegű támogatást az újpesti önkormányzattól, mint az elnök mondja, ez is bizonyítja, hogy komolyan veszik őket.

## A kívánatos helyett a lehetséges a cél



– A nyugdíjemelés eléggé körbevitatott kérdés – mondja Pelle András –, nem is szeretnék számháborúba kezdeni, inkább az elmúlt évek tapasztalata alapján mondanék véleményt. Valamennyire ráadásul rálátásom van egyéb európai országok nyugdíjrendszerére is, mivel négy évig részt vettem az Európai Szenior Unió munkájában is, ahol 19 tagállam egyesületei dolgoztak együtt. Foglalkoztunk a nyugdíjas érdekekkel,

programokkal, a várható jövőbeli kilátásokkal. A magyarországi problémák bizonyos értelemben kivetítetők más európai országok problémáira is, első sorban persze a környező országokra gondolok. A régi és gazdagabb országokban is jelen vannak ugyanazon problémák, miszerint vége van a jóléti állami nyugdíjasok támogatásának, ami igazán irigylésre méltó volt, mint például az osztrák vagy német nyugdíjasoknál, akik 1800-2000 eurós nyugdíjat kaptak. Most már ezen gazdagabb országokban is kevesebb juttatást adak a frissen nyugdíjba vonulóknak, hiszen a gazdasági megszorítások ezen országokat sem kerültk el. Arányaiban tehát mindenhol csökken a nyugdíj összege, a társadalmak is átalakulnak, egyre több a nyugdíjas, kevés a fiatal,

ráadásul a munkában eltöltött évek száma is jelentősen csökken, mivel most már 20-24 éves korig iskolapadban maradnak a fiatalok. Demográfiai és szociológiai problémák egyaránt befolyásolják, megnehezítik a nyugdíj értékének megőrzését.

A nyugdíjemelés mindig statisztika-függő, sokszor az ebből következő plusz juttatás mértéke köszönő viszonyban sincsen a tapasztalati inflációval, amivel az ember a mindennapi életben találkozhat.

Régebben volt egy novemberi nyugdíjkorrekció, ami most megszűnt, valamint a 13. havi nyugdíjak is hiányoznak az időseknek. Én mindig vitatkoztam azzal is, hogy a 13. havi juttatás, nem pedig járandóság. Ám tisztában vagyok vele, hogy nekünk, nyugdíjasoknak sem szabad folyama-

tosan követelőzni, szükséges a fiatalok érdekeit is figyelembe vennünk. Nem a kívánatos felé kell tehát törekednünk, hanem a lehetséges irányába.

A nyugdíjkorhatár növelésével az a gond, hogy az idősebb korosztály, az ötven éven felüliek igen nehezen találnak munkát, így sokan kiesnek a munkából, viszont nyugdíjba még nem tudnak elmenni. Ily módon azoknak a számát növeljük, akik úgymond ellátatlan zónába kerülnek. Munkát már nem, nyugdíjat még nem kapnak.

A generációknak nem háborúzni kellene, hanem együtt élnie. Meg kell találni az időseknek a helyét a családban, a társadalomban. Az idősek idejét, tudását használni kell, hiszen felhalmozott tapasztalataikkal segíthetnek a fiatalokat.

A 4,1%-os nyugdíjemelés nem sok mindenre lesz elég, de minden forintot meg kell becsülni.

Mindezekkel együtt elhatároztuk a helyi nyugdíjas egyesületben, hogy igenis szépen kell megőregedni. Minél több helyre eljutni közösen, múzeumba, kirándulni megyünk, nem csüggedünk, keressük a szép dolgokat az életben.

– T. K.

## A közösség ereje



**Kiderült, a nyugdíjas társadalomban sokkal nagyobb az igény az egymásra figyelemre, a kölcsönös segítségre, mint a fiatalabb korosztályoknál. Nincs ezzel másképpen Dulai Pál sem, aki arról mesélt, hogy bár a nyugdíjemelés nem nagy mértékű, mégis lehet boldogulni nyugdíjasként is.**

– Nem jelent túl nagy előrelépést ez a nyugdíjemelés, mert ugye az árak nem olyan mértékben emelkednek, mint a nyugdíj. Ám reménykedem abban, hogy kapok némi plusz kompenzációt a nyugdíjba vonulásom éve alapján – mondja Pali

bácsi, aki nemsoká ünnepli a nyolcvanadik születésnapját. – A pontos összeget nem tudom, mert eléggé sok variációt olvastam, így rábízom magam a Nyugdíjintézetre. Visszakereshettem volna a papírjaimból, de egyszerűbb így. Bizonyos mértékig még reklamálni is lehet, hogyha túl kevés az ember nyugdíja. Nem vagyok szégyenlős, voltam már egy kis kiegészítést kérni, amikor hallottam egy híradóban, hogy a cukorbetegeknek jár valamilyen összegű kompenzáció. Kiderült, hogy nem vagyok olyan mértékben cukorbeteg, hogy megkapjam a támogatást. Nos, ennek végülis örültem, mert ugye az egészség is fontos. A 13. havi nyugdíj megszűnése nagy érvágás volt, mert az évvégi kiadásokban – karácsony, vásárlások – nagy segítség volt. Ráadásul egy teljes havi nyugdíj jelentős összeg.

Az a helyzet, hogy annyira nem alacsony szerencsére a nyugdíjam, hogy akár az önkormányzattól, akár nyugdíjas szervezetektől támogatást kérjek. Anno, amikor nem így volt, akkor megtudtam, hogy méltányossági alapon lehetett emelést kérni, ezzel a lehetőséggel éltem is. Akkoriban az ügyintéző mondta is, hogy ha az ismeretségi körömben van más, aki rászorulna, hívjam fel a figyelmét erre a lehetőségre. Innen a házból is többen kaptak emelést így.

Beszélgetésünkéből kiderült, hogy létezik egy úgymond riadólánc, s ha valamelyik nyugdíjas értesül egy újabb lehetőségről, akkor értesíti a többieket is. Így volt ez mostanság is, amikor lehetőség volt egyszeri 10-100 ezer forint közötti támogatást kérni, a Nyugdíjintézettől, amikor többen kértek és kaptak támogatást.

– T. K.

## Valentin napi üzeneteit küldje az Újpesti Naplóval!

Jubileumra készülhetünk, a feljegyzések szerint mintegy tíz éve annak, hogy a kezdeti tanácsatlanság múltával nálunk is meghonosodott, és mára már sokan ünnepként várják február 14-ét, Valentin, vagy Bálint... azaz a szerelemesek

napját. Az elsősorban angolszász országokban honos hagyományok itthoni követői a vörös rózsza mellett csupa piros színű ajándékokkal: szívecskékkel, kabalafigurákkal, léggömbökkel fejezik ki ezen a napon azt, amit szavakba önteni olykor nehéz lenne. Mi most mégis ez utóbbira ösztönözzük olvasóinkat, írjanak nekünk! Küldjék el legfeljebb titkaikat, szerelmes üzeneteiket az Újpesti Napló segítségével.

A jeligés, vagy névvel ellátott üzeneteket 2010. február 10-ig fogadjuk. Postacímünk: Újpesti Napló, 1043 Budapest, Tavasz utca 4. (Ady Endre Művelődési Központ) Küldjék el faxon: 785-0466, vagy e-mailen: a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu címre. Kérjük írják rá a borítékra, illetve az üzenetre: Valentin nap.

A Valentin-napi üzeneteket tartalmazó Újpesti Napló február 15-én jelenik meg.

Tíz évesen, hamis igazolással lépett először pályára

# Tóth András, az örök újpesti

Újpesti aranycsapat! A verhetetlen tizenegy! Csak a bajnoki ezüstéremért folyik a harc! Ilyen és ehhez hasonló szalagcímekekkel jelentek meg az újságok akkor, amikor egy fantasztikus futballista terelte a labdát a lila-fehér gárdában. *Tóth András*, mert róla van szó, kirobbanthatatlan játékos volt annak a gárdának, amelyiket kilenc alkalommal segített bajnoki aranyéremhez. A dicső múlt emblemetikus focicsapatában, az Újpesti Dózsában rúgta a bőrt a ma hatvan esztendő, „ősújpesti” futballista.

**A**lig volt tíz esztendő, amikor a haverokkal naphosszat rúgta a labdát és a port az akkori Papp József téren, de szerencsére egy jó szemű tréner, *Aknavölgyi Józsi* bácsi, aki egyébként kiváló kapus volt, a Hajógyár csapatához irányította.

– Izgalommal mentem az első edzésre – emlékezett a kezdetekre *Tóth András*. – Jól éreztem magam, hiszen még soha sem vetkőzhettem igazi öltözőben, nekem addig még senki sem mondta, hogy miként kellene a labdát tovább passzolni, meg hogy merre kell futni, helyezkedni a pályán. Mégsem maradtam a csapatnál, ugyanis az osztálytársaim a Magyar Pamut nevű klubban rúgták a labdát, és nincs mit szépíteni a dolgon, elcsábítottak. Ma már bevallhatom, hogy néhány hét elteltével, tíz évesen, hamis igazolással, Nemes néven, már bajnoki meccsen pályára is léphettem.

– *Hogyan kerültél a lila-fehérekhez?*

– A Pamutnál *Balogh Sándor* volt az egyik edző, aki időközben átkerült az Újpesthez. Vele mentem. 1965-öt írtunk akkor, s nem egészen két esztendő elteltével már a felnőtt csapattal készülhettem. Olyan újpesti futballistáktól leshettem el a sport csinját-bínját, mint *Lenkei, Kuharszky, Göröcs Títi* vagy éppen *Pataki László*.

– *Mikor játszott először az első csapatban?*

– Egyből a mély vízbe dobtak, 1968-ban az Austria Wien ellen kaptam lehetőséget egy KEK-meccsen.

– *...és ettől kezdve Tóth András nélkül nem létezett az Újpesti Dózsa.*

– Így nem szabad ezt kijelenteni. Annyi igaz, hogy ezután 303 alkalommal húztam magamra a csapat szerelését az NB I-ben, kilencszer nyertünk bajnokságot, a válogatottban is játszhattam, de sajnos csak 17 alkalommal. Olyan vetélytársaim voltak, mint *Zombori Sanyi, Pintér Attila* vagy éppen a *Mucha Józsi*. A kapitányok nem mindig engem favorizáltak, de nincs bennem tüske, büszke vagyok, hogy egyáltalán válogatott lehettem.

– *Lehet beszélni legemlékezetesebb meccsedről?*

– Soha nem felejttem el, amikor az örök riválist, a legnagyobb ellenfelünket, a Ferencvárost elvertük 8-

3-ra. És talán a Juventus elleni 2-2 – pedig nem jutottunk tovább a kupában – volt a legszebb meccsem.

– *A szakma szerint Tóth András volt az egyik legtechnikásabb, a pályán legjobban látó és a legmegbízhatóbb magyar labdarúgó. A szabadrúgásokról meg ne is beszéljünk...*

– Hízlgő az állítás. Én mindig úgy léptem a pályára, hogy száz százalékot teljesítsek, a maximálisat nyújtsam, olyat, amelyet az edzőim és a társaim elvárnak tőlem és, amelyet én elvárok magamtól. A szabadrúgásokról meg csak annyit, rengeteget kell gyakorolni, még akkor is, ha valakinek a jó Isten tehetséget ajándékozott.

– *Úgy tudom, soha nem hagytad el az újpesti csapatot.*

– Önszántamból nem. Belgiumban játszottam egy rövid ideig, s amikor hazatértem, jelentkeztem a Megyeri úti stadionban. Akkor már más szelek fújtak, fiatalítottak, és egy 33 éves *Tóth András*ra már nem tarotak igényt. Az MTK lecsapott rám, két évig őket segitettem. Állítólag nem is rosszul. Aztán még levezettem *Gödön Várhidi Pali* bácsinál, majd a visszatértem Újpestra, technikai igazgató, később pedig szakosztály

igazgató lettem. Azt gondoltam, hogy a csapat mellől megyek nyugdíjba, de jött *Kisteleki István*, és az új edzővel nem találtuk meg a közös nevezőt. De, mivel minden rosszban akad valamilyen jó, az újonnan megépült stadionunknak lettem – megüresedett a poszt – az igazgatója. Büszke vagyok arra, hogy rövid megszakításal immáron 45 éve szolgálom imádtott klubomat.

– *Utolsó kérdés. Hol végez a csapat a bajnokságban?*

– Ha nem történik katasztrófa, ha nem viszik el a játékosokat, akkor a dobogó biztosan meglesz. És akkor kilépünk a nemzetközi porondra. – G. G.



## A II. világháború végére emlékeztek

Újpesten 1945. január 10-én fejeződött be a II. világháború. Civilszervezetek és városvezetők együtt emlékeztek.

„Véget ért egy rémálom ezen a napon: Újpesten befejeződtek a II. világháborús harcok. Az újpestieket ért kár óriási volt, az akkor önálló város számos bombatámadást szenvedett el. A legsúlyosabb az újpesti vasúti hidat érte, újjáépítése során négyen haltak hősi halált. A gyárak berendezéseit a harcoló felek

leszerelték és elhurcolták, a lakosság jelentős részét kitevő zsidó származásúakat haláltáborokba, munkaszolgálatra internálták, iskolák, üzemek, lakóházak semmisültek meg. Újpest talpra állt és folytatta életét. Sokan ma vitatkoznak azon, hogy ez a nap felszabadulás vagy a szovjet megszállás kezdete volt-e. Ha azt keressük ebben a hazában, ami összeköt, és nem azt, ami különválaszt minket, akkor egyet kimondhatunk: véget ért a háború, az öldöklés! Tegyükünk azért, hogy Újpest ápolja az áldozatok emlékét, és azért, hogy ami megtörtént, az ne fordulhasson többé elő.” Nyári István előadóművészt tolmácsolásában ezekkel a sza-



vakkal emlékeztek meg a megjelentek a 65 évvel ezelőtti történetekre.

Az ünnepség végén először Újpest polgármestere, *dr. Derce Tamás*, majd *dr. Trippon Norbert* és *Belán Beatrix* alpolgármesterek he-

lyezték el a megemlékezés koszorúit. Ezután az Újpesti Munkásmozgalmi Klub tagjai, az önkormányzati képviselők és az újpesti lakosok is lerótták kegyeletüket az elhunytak emléke előtt.



Az adatok tükrében: eredményes évet zárt az Újpesti Rendőrség

## Közrendvédelemben Újpest az első

A legfrissebb statisztikai előrejelzések szerint, bátran állíthatjuk, hogy eredményes évet zárt a IV. Kerületi Rendőrkapitányság. Csökkent a bűncselekmények száma, hatékonyabb volt a nyomozás, sőt közrendvédelemben Újpest az első helyen áll!



Budapesti viszonylatban Újpest az a kerület ami a közrendvédelemben az élen áll – tudtuk meg Dr. Baranyi József rendőrkapitánytól. Bár az egy négyzetkilométerre jutó rendőrségi lefedett-

ség a belvárosi kerületekhez képest lényegesen kisebb, mégis Újpest volt az a kerület, amely a 2009. évi 1000 elővezetésből a legtöbbet, 140-et hajtott végre. Ezen túl növekedett az előállítások és az elfogások száma is 15 illetve 25%-kal.

Ugyan a létszámcsökkenésből adódóan a közterületeken töltött órák száma csökkent, de az újpesti közterület-felügyelők némileg enyhítik a hiányt. Összegezve úgy vélem, hogy ez az eredmény mindezek tükrében még inkább sikerként értékelhető!

Mindehhez az eredményhez hozzájárult az az anyagi támogatás is amelyet Újpest Önkormányzatától kapunk. Az általuk finanszírozott térfelügyelő rendszer nélkül nehezebb lett volna a dolgunk, illetve a kiemelt piaci és a metró aluljárói rendőri

jelenlét is az Önkormányzat támogatásának volt köszönhető.

Megelégedettségre az is okot ad, hogy a tavalyi évi célkitűzésünket is sikerült teljesíteni, nevezetesen a betöréses lopások számának csökkentését, ami 2009-ben 32%-kal volt kevesebb, de hasonló tendenciát mutat a regisztrált bűncselekmények száma is 11%-kal, ezen belül a lopások száma 7,3%-kal, a járművek eltulajdonítása 2%-kal csökkent.

A hatékonysági mutatók is jó eredményeket tükröznek, mellyel Újpest szintén az élmezőnyben szerepel. A nyomozás eredményességi mutató 7%-kal növekedett, míg a vádemelések száma 8%-kal.

Január végére elkészül a végleges, mindenre kiterjedő statisztika, melyet ismét szívesen osztok meg az újpestiekkel – fejezte be az adatok értékelését a rendőrkapitány.

– H. P.

### VÁLTOZÁSOK A SZÁMOKBAN – 2009.

#### Bűncselekmény fajtája %-os változás 2008. évhez képest

Lopások száma	- 7,3
Járművek eltulajdonítása száma	- 2
Betöréses lopások száma	- 32
Rablás száma	- 30

#### Hatékonyság %-os változás 2008. évhez képest

Elfogások száma	+ 25
Előállítások száma	+ 15
Vádemelések száma	+ 8

Környezetünk védelmében

## Pakuratüzelés megszüntetése, tartály átalakítása az Újpesti Erőműben

Az Újpesti Erőmű hőfogyasztóinak (forróvíz, gőz) és a kapcsoltan termelt villamos energia fogyasztóinak garantált ellátása érdekében az erőművünk főberendezései (gázturbina, gőzkazán) kettős tüzeléssel (kombinált égőkkel) vannak ellátva. Az elsődleges tüzelőanyag a földgáz, de a gázkorlátozások okozta gázellátási kiesések kezelése érdekében tartalékolnunk-készleteznünk kell a tartalék tüzelőanyagot is.

Az erőműben eddig a tartalék tüzelőanyag a pakura volt. A pakura tüzelést a második világháború után póttüzelésként, majd 1960-tól tisztán alkalmaztuk. Ez a tüzelés azonban magasabb környezetterhelést jelentett, ezért át kellett állni másodlagos tüzelőanyagként a

tüzelőolajra. Az erőmű pakura-tüzelését a 2008/2009-es fűtési időszak végén szüntettük meg.

A villamos energia jogszabályok előírják, hogy a szükséges tüzelőolaj készlet mértéke a normatív és biztonsági készlet vonatkozásában is legalább a 8-8 napi átlagos villamos ener-



gia és kapcsolt hőtermeléshez szükséges mennyiségnek feleljen meg.

A meglévő tüzelőolaj tároló kapacitás előírás szerinti bővítése érdekében célszerűnek látszott a korábban pakura tárolásra használt 5000 m<sup>3</sup> -es állóhengeres szimplafalú acéltartály átalakítása és tüzelőolaj tárolásra való al-

kalmassá tétele. A Budapesti Erőmű ZRt. (BEZRT) Igazgatósága 2009 februárban hozott erre vonatkozó döntést. A tartály átalakításra társaságunk fővállalkozási pályázatot írt ki tervezésre, hatósági engedélyeztetésre és kivitelezésre. A pályázat műszaki tartalma magában foglalta a tartály összekötését a meglévő tüzelőolaj rendszerrel, a tűzvédelmi rendszer felújítását és a szükséges mérések kialakítását is.

A pályázati feltételeknek három pályázó felelt meg. Ezek közül két vállalkozó a tartály fenekének duplafalúsítására a klasszikus acéllemezes megoldást választotta, míg a GRP Plasticorr Kft. referencia munkákkal is igazolt kettősfalú műanyag fenék-lemez kialakítást vállalt alacsonyabb kivitelezési ár mellett.

A vállalkozó 2009 szeptember 30-i határidővel vállalta az átalakítást. Az átalakítási munkák indítására az alkalmazott technológia műszaki hatósági engedélyeztetése után került sor.

– PÁL VENCEL

Észak-pesti Erőmű igazgató



Fotó: illusztráció, Újpesti Napló archív

## Új év, változó jogszabályok

Egy beköszöntő újesztendő életünkre számos ponton hatással lévő jogszabályváltozásokat hoz. Nem volt ez másként most sem, 2010. január elsején például csökkent a személyi jövedelemadó, a távhő áfája, valamint a lakásvásárlási illeték, ugyanakkor emelkedett a jövedéki adó. Amennyiben az Alkotmánybíróság nem dönt másként, vagyonadót kell fizetni. Szigorodott a büntető törvénykönyv, módosultak a közúti közlekedés (a KRESZ) szabályai. A jogszabályok rengetegében – előző lapszámunkban megkezdett sorozatunkat – most azokat a változásokat gyűjtöttük csokorba, amelyek elsősorban az újpesti vállalkozóknak, valamint az építkezést folytatóknak jelenthetnek segítséget még az ügyintézés megkezdése előtt.

**A**z elmúlt időszakban nagyon sok, szinte minden területet érintő jogszabályváltozás történt, melyek mindegyikének a célja, hogy egyszerűbbé, gyorsabbá és hatékonyabbá tegye a közigazgatási eljárást, csökkentse az ügyfelek terheit, figyelembe véve az Európai Parlament és a Tanács irányelvét.

Az egyik, széles kört érintő jogszabályváltozás az egyéni vállalkozókra vonatkozó eljárást érinti – tájékoztatott dr. Márkus Györgyi, a Polgármesteri Hivatal igazgatási osztályának fősztályvezető-helyettese.

### A VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉG BEJELENTÉSE

2010. január 1-jét követően az egyéni vállalkozói tevékenység megkezdését - az eddigi engedélyezési eljárással ellentétben – elég csak bármelyik okmányirodában (országos illetékesség) bejelenteni akár személyesen, akár elektronikus úton.

### CSAK AZ ÜGYFÉLKAPUN ÁT

Az egyéni vállalkozással kapcsolatos változás-bejelentési, a szünetelés, illetve megszüntetés bejelentési ügyek kizárólag elektronikus úton – erre szolgáló elektronikus nyomtatványok igénybevételével – az Ügyfélszolgálaton (www.magyarorszag.hu) keresztül kezdeményezhetők. Amennyiben még nincs az ügyfélnek ügyfélszolgálatja, azt az első változás bejelentés előtt díjtalanul létrehozhatja bármelyik okmányirodában.

A jogszabályváltozások a hatályba lépéssel egy időben jelentek meg, így a végrehajtásra nem tudunk kellőképpen felkészülni, ezért Ügyfeleinktől türelmet kérünk.

Lényeges változás, hogy egyéni vállalkozói tevékenység megkezdésének bejelentése, a változás-bejelentés, a szünetelés, illetve a megszüntetés bejelentése díj- és illetékmentes. Fontos, hogy egyéni vállalkozói igazolvány kiállítása nem kötelező. Amennyiben a vállalkozó kéri az igazolvány kiállítását, az 10 000 Ft illetékköteles.

**BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG A KERESKEDELMI TEVÉKENYSÉGEK ESETÉBEN**

Ehhez kapcsolódik a működési engedélyezési területen már korábban, 2009. október 1-től bekövetkezett változás. A kereskedelmi tevékenységek döntő többsége esetében a kereskedőnek csak bejelentési kötelezettsége van, és csak a kiemelten védett esetekben (pl. a kémiai biztonságról szóló törvény szerinti veszélyes anyagok és készítmények forgalmazása) kell működési engedélyt kérni. Az eljárással kapcsolatos tájékoztató honlapon (www.ujpest.hu) olvasható, illetve az ipar-kereskedelmi ügyintézők személyesen vagy telefonon adnak részletes felvilágosítást.

### BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG

A KERESKEDELMI TEVÉKENYSÉGEK ESETÉBEN

Ehhez kapcsolódik a működési engedélyezési területen már korábban, 2009. október 1-től bekövetkezett változás. A kereskedelmi tevékenységek döntő többsége esetében a kereskedőnek csak bejelentési kötelezettsége van, és csak a kiemelten védett esetekben (pl. a kémiai biztonságról szóló törvény szerinti veszélyes anyagok és készítmények forgalmazása) kell működési engedélyt kérni. Az eljárással kapcsolatos tájékoztató honlapon (www.ujpest.hu) olvasható, illetve az ipar-kereskedelmi ügyintézők személyesen vagy telefonon adnak részletes felvilágosítást.

### BEJELENTÉS A JEGYZŐNEK

Többeket érinthet, hogy 2009. november 11-től az üzletszerűen végzett társasház-kezelői, és az ingatlan-kezelői tevékenységet be kell jelenteni a tevékenység helye szerinti jegyzőnek, aki a bejelentést nyilvántartásba veszi. Azon gazdálkodó szervezeteknek, akik a tevékenységet már november 11-e előtt is folytatták, a bejelentést november 11-ét követő hat hónapon belül kell megtenniük. Hivatalunk Ügyfélszolgálatán (IV. ker., István út 15.) lehet a tevékenységet bejelenteni, illetve az ügygel kapcsolatban felvilágosítást kérni.

### MÓDOSULT A KET.

Az építésügyi eljárásban 2008. és 2009. év folyamán jelentős változások voltak a jogszabályi vonatkozásban mind az eljárási jogszabályra, mind az építési folyamat szabályozására tekintettel-tájékoztatja lapunkat Márkus Erzsébet, a Polgármesteri Hivatal építésigazgatási irodájának osztályvezetője.

A 2005. november 1-én életbe lépett a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL törvény (továbbiakban: Ket.) 2009. november 1-én lényegesen megváltozott.

A Ket. mai hatályos állapotában a hatóság döntéseit végzéssel és határozattal hozza. A végzések számának növekedésével több iratanyag keletkezik, nagyobb az adminisztráció, növekszik a levelezés mennyisége (az építési hatósági ügyintézésben e-ügyintézés jelenleg még nincs hatályban). A dönté-



sek, eljárási cselekmények formáitól függően változott a jogorvoslati lehetőség mértéke, a közbenső végzések formájában meghozott, nem érdemi döntés ellen nincs az ügyfélnek fellebbezési lehetősége, az ellen a jogorvoslati kérelmet az érdemi, végső határozat vagy végzés során nyújthat be fellebbezést. Ennek illetéke egységesen 30 000 Ft. Az ügyfél számára tehát ez a változás bürokratikusabbnak tűnő ügyintézés látszatát kelti, a cél a pontos írásos dokumentálás, amely valóban több munkaráfordítással és időigénnyel, költségesebb eljárással érhető el. A szorosabb ügyintézési határidők betartásának ellenőrzése csak így követhető. Látszólag egyszerűbb telefonon egyeztetni időpontot, szóban tájékoztatni az ügyfelet, de a határidő csak az írásos anyag kézhezvételét igazoló átvételi elismervény alapján számítható.

#### ENGEDÉLLEL, VAGY ANÉLKÜL, FÖLDHIVATALOK HATÓSÁGI SZEREPBEN

Az építési hatóság az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvényben foglaltak szerint jár el illetékességi területén a hatáskörébe tartozó ügyekben. A 37/2007. (XII. 13.) ÖTM rendelet 1. sz. melléklete határozza meg az építési ügyi hatósági engedélyhez vagy bejelentéshez kötött építési tevékenységek, illetve engedély és bejelentés nélkül végezhető építési tevékenységek körét. Ugyancsak ezen rendelet 5. sz. melléklete tartalmazza az építészeti műszaki dokumentáció tartalmi követelményeit. Lényeges változás, hogy 2009. október 1-től az építési hatósági eljárásokról a 193/2009. (IX. 15.) Kormányrendelet rendelkezik.

2010. január 1-től megszűnt az építési hatóságok hatásköre telekalakítási ügyekben, a telekalakítási engedély kérelmeket az illetékes földhivatalok (Budapesten a Fővárosi Földhivatal) bírálják el. Az építési hatóság ezen kérelmeknél az engedélyező megkeresésére szakhatóságként jár el. Ezen kérelmeknél megváltozott a benyújtandó tervdokumentáció tartalma, illetve az eljárás igazgatási szolgáltatási díja.

#### ELJÁRÁSI IGAZGATÁSI DÍJ

Az elmúlt évben az építéshatósági eljárásnál is megjelent az eljárási igazgatási díj fogalma: például minden olyan esetben, amikor engedély nélkül, vagy bejelentés alapján végezhető építési tevékenység során létrejövő építménnyel kapcsolatban ingatlan-nyilvántartási átvezetés szükséges, az építési hatóság kérelemre, helyszíni szemle megtartása után hatósági bizonyítványt állít ki, melynek a szokásos 2000 Ft-os hatósági bizonyítványi illetéke helyett az eljárási igazgatási díja 20 000 Ft.

Az építési hatósági eljárásoknál jogszabályban meghatározott esetben bevonandó szakhatósági megkeresésekhez az ügyfél előzetesen a szakhatóságok külön jogszabályokban meghatározott igazgatási díjait csekken vagy illeték formájában be kell hogy fizesse.

További lényeges változások a vonatkozó jogszabályok alapján az eljárási illetékek mértékének változása. A kérelmekhez benyújtandó mellékletek

közül azokat, melyeket az eljáró hatóság más hivataltól beszerezhet, az ügyfél költségére megrendeli.

Lényegesen változtak az ügyintézési határidők is, illetve az eljárási formák között megjelent az összetett építési engedély kérelem, illetve az integrált építési engedélyezési eljárás. 2009. október 1-től mind az ügyintézési határidő, mind a fellebbezés határideje munkanapokban számítható.

#### PÉLDÁUL

Összefoglalóan az alábbi kiragadott példákkal lehetne nyomatékosítani a lényeges változásokat.

- Tervezői nyilatkozat tartalma, illetve az ehhez kapcsolódó könnyítések az ügyfél számára (megfelelő tervezői nyilatkozat esetén nem szükséges az építési engedélyhez például a közművek nyilatkozata).
- Új eljárási forma az építési/bontási munka bejelentése; jogszabályban meghatározott esetekben az ügyfél a megfelelő mellékletekkel felszerelt bejelentés hatósághoz történő benyújtásával egyidejűleg elkezdheti az építési/bontási tevékenységet. A hatóság a bejelentést nyilvántartásba veszi. Éves ellenőrzési ütemterv alapján a bejelentés tárgyát ellenőrzi. Amennyiben a bejelentés tartalmával jogszabálysértés miatt nem ért egyet, azt határozatban elutasítja.
- Számos esetben engedély és bejelentés nélkül végezhető építési/bontási tevékenység.

nélkül, ingyenesen kapható írásos kérelemre beépítési előírás. Az Építésigazgatási Irodán is tájékoztatjuk az ügyfeleket konkrét esetben az ingatlanra vonatkozó tételek előírásokról, illetve hogy az elvégezni kívánt munka méretétől, jellegétől függően milyen elbírálás alá esik.

#### SPECIÁLIS ÜGYINTÉZÉSI HATÁRIDŐK

Megjelentek továbbá a speciális ügyintézési határidők, úgymint a csökkentett ügyintézési határidő: ha a kérelmet és dokumentációt építésügyi igazgatási szakértő készíti elő és annak nyilatkozata a jogszabályban foglaltaknak megfelelő, úgy az eredetileg előírt 45, 22 vagy 10 munkanap helyett, 23, 11, 8 munkanap az ügyintézési határidő.

Természetesen továbbra sem számít az egyes ügyintézési határidőbe a jogszabályban meghatározott cselekmény elvégzésének ideje, pld. hiánypótlási idő, szakhatósági egyeztetés ideje, iratok beszerzése. Ezekről az ügyfeleket az eljárás megindításáról szóló ügyfél értesítőben részletesen tájékoztatjuk.

#### HITELT ÉRDEMELŐEN

Az építési jogosultság igazolásához nem fogadható el a társasházi közös képviselő nyilatkozata. A kérelmezőnek a kérelem jellegétől függően hitelt érdemlően igazolnia kell, hogy a tulajdonosi közösség meghatározott tulajdoni hányad szerinti aránya írásos hozzájárulásával rendelkezik az épí-



#### KELLŐ KÖRÜLTEKINTÉSSEL ELJÁRVA

A fent felsorolt példáknál nyomatékosan fel kell hívni az építetők figyelmét, hogy ezen könnyítések során is kellő körültekintéssel kell eljárniuk. Ha a bejelentéssel egyidejűleg megkezdett munka jogszabálysértő, későbbi leállítása, visszabontatása jelentős anyagi kárral járhat. Ugyanez vonatkozik az engedély nélkül is végezhető építkezés vagy bontás elvégzésére. Amennyiben az jogszabálysértő, ugyanúgy építési bírság vagy bontási kötelezettség vonzattal jár, mint minden más szabálytalan építkezés. A szabályozási tervekről, építési jogszabályokról történő előzetes tájékozódás minden esetben ajánlott. A Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodáján jelenleg még külön térítés díj

tesíti engedély kiadásához. Több száz albetéti tulajdonos esetén nem könnyű feladat ennek beszerzése (és ellenőrzése).

#### ELEKTRONIKUS ÚTON

Meg kell még említeni a kivitelezési munkák végzésével kapcsolatos jogszabályok változását is. 2009. október 1-től a kivitelezési munkák megkezdését minden esetben elektronikus úton köteles az engedélyes az építésfelügyeleti hatóságnak bejelenteni attól függően, hogy a tervezett kivitelezési érték a jelenleg érvényes 50 millió Ft-os értékhatár felett, vagy alatt van, a munkakezdést megelőzően 15 nappal, illetve a munka megkezdését követő 5. munkanapon.

Aranykezű bútorasztalos

# Hagyaték a jelennek, az utókorért

**Bensőséges összejövetel volt január 14-én az Újpesti Helytörténeti Gyűjteményben: a jelenlévők Szegszárdi József bútorasztalos mester emlékét felelevenítendő gyűltek össze. A találkozó azonban több volt az emlékezésnél. Az 1994-ben elhunyt újpesti bútorasztalosnak 30 éven át volt társa Szabó Mária, aki az Újpesti Helytörténeti Gyűjteményre hagyományozta a mester iratait, mesterlevelét, segédlevelét, okleveleit és a felmenők életéből megőrzött írásos emlékeket.**

Szegszárdi József asztalosmester közelgő 90-ik születésnapja, halálának évfordulója adta az apropót arra, hogy az írásos hagyaték most már végérvényesen a gyűjteménybe kerüljön és az ipartörténeti kiállítást gazdagítsa. Az asztalos műhely kellékei már a felszámoláskor a faipari szakközépiskolába kerültek. Az iratok feldolgozásához és a döntés kimondásához, hogy most legyen minden Újpestté, kellett egy kis idő. Mária asszony ennyi év távlatából is érzékenyül, ha párja fényképére, a nagy becsben tartott oklevelekre, bizonyítványokra, a pontosan vezetett pénztárkönyvekre vetődik a tekintete. A Műgyezetemet végzett bútorasztalos mesternek szenvedélye volt a hivatása, hosszú pályafutása alatt először a Rezi Károly utcában, majd élete végéig az Árpád út 99. szám alatt dolgozott, igazi mestermunkákat alkotva.



A kortársak nevében Sefcsik Béla, az Újpesti Ipartestület elnöke mondott köszönetet az anyag összegyűjtéséért, amely megerősítette annak, hogy Újpesten a második világháború előtt 600 asztalos dolgozott, dinasztiai örökítették át a mesteriséget, és az elkészített alkotások a világ legtávolabbi pontjaira is eljutottak. Szegszárdi József a



társadalmi munkában is élen járt, segítette az ipartestületi munkát is. Az ipartestületi igazolvány is a gyűjteményé lett. Mint ahogyan a társadalmi munkát elismerő emlékek: a Kiváló Szakszervezeti Munkáért kitüntetés arany fokozatát, avagy a KISOSZ ezüst gyűrűjének odaítélését tanúsító oklevél is. Tisztelői egy oklevél megfogalmazásában művészként említették és Aranykezű bútorasztalosként-t emlegették. A találkozón dr. Derce Tamás polgármester személyes szavakkal méltatta a gesztust, és a közösség szolgálatáért végzett példamutató munkát és a saját egyéniségét is kidomborító mester életét. A találkozón részt vett dr. Trippon Norbert gazdasági alpolgármester és Fekete Róza, az asztalosmester tisztelője, aki a polgármesteri hivatalban az iparosok és kereskedők munkáját évtizedek óta segíti. Szöllősy Marianne, a gyűjtemény vezetője hálás szavakkal mondott köszönetet az adományozásért. Szabó Mária, mintegy zárszóként azoknak mondott köszönetet, akik támogatták a hagyaték méltó helyre kerülését, a terv megvalósítását. – B. K.

Múltidéző – Török Monika rovata

## Újra jár a tízes villamos!

**Az ember, bármilyen irigy is, néha kénytelen álmélnokdni egy jó nagyot. Például azon, hogy egyszerre csak felbukkan igencsak távoli gyermekkorából a „szomszéd bácsi”, Réti János, aki – dacára annak, hogy már régen nem él Újpesten – megálmodta, létrehozta és üzemelteti a tízes villamost.**

Sajnos, a legendás sárga-fekete fapadokat igen nehéz visszaadni a virtuális valóságban, Réti Jánosnak azonban szavakból is sikerült újratertemteni a legendás járatot. Egy honlap formájában. És ő még emlékszik szinte mindenre! Mi pedig behozhatjuk a lemaradást.

A tízes villamos a víztoronytól indult és az Árpád úton bandukolt végig, egészen a Duna partig, ott a Váci útra kanyarodott és útja végeztével a Megyeri Csárdától indult ugyanerre vissza. A palotai felüljárótól már odalátszott a „Három diófa”, egy-két megálló múlva az Árpád kórház válik láthatóvá. Épp mögötte az akkor Rezi Károly, ma újra Király utca. A Rózsa utca sarkán balról állt az ország első Larsen-Nilsen technológiával készült épülete, a panelházak előfutára. A Virág utca jobb oldali sarkán hívogatta vendégeit az Alpési Sörö-

ző, aminek a háború előtt nemes lényegre mutatóssal „Pokol vendéglő” volt a neve. Kicsit lejjebb, a „Dózsa klub” lapos, kopott épülete, bal oldalon az Erzsébet utca sarkán pékség, illetve kenyérbolt. A Mária utca sarkán a Rendőrkapitányság épülete áll, utána a Fény Mozi, fölötte Újpest egyik emblematikus épülete, a hatalmas Apolló ház. Szemben a Totó vendéglő. Következett a főmegálló, az Állami Áruház, ami 1952-ben épült és címszereplője lett az ugyanakkor forgatott Latabár-filmnek. Az épület két, árkádsorral tagolt utcafrontja kedvelt randevühelye volt a szerelmeseknek. A szemközti sarkot a Meinl-ház díszíti. Hozzá tapadt az István út felől a Szabó Ervin könyvtár épülete. Mögötte ott a Könyves. A haj-



dan volt Szabadság mozi már nincs meg a vele határos Tavasz utcában, sarkán se a Mókusz cukrászda. A Meinl-háztól lényegében nem marad el az Államinak piac felé eső, „szomszédja”, a Cyklopház, sarkán az Antal hentessel, amit minden újpesti a mai napig ezen a néven ismer. És odalátszik a Városháza annyira jellegzetes épülete dísztermében egyszer Bartók Béla is hangversenyezett. A „nagyközérttel” szemben a sarkon volt a város egyik legforgalmasabb kocsmája, az „Aranyhorgony”, azóta azt is elbontották házastól, mindeztől. Ma autóbusz végállomás. Odalátszik mögötte a Kassai utca (volt Bán Tibor utca is) sarki „örök” zálogház.

Aztán a tuja elindult le az Árpád úton, a Duna felé. Előbb a Keravill, utána az Árpád étterem, meg az „ős Ady”, kis butikok, majd a Hófehérke preszszó. Azután a nagy Játékbolt jött a sorban. Aki viszont az István úti kereszteződést elhagyva bal felé nézett ki a villamos ablakán, az a nagy ruházati

*folytatás a 16. oldalon*



Pázmány Zoltán és Molnár László



Pincéje a nyolcvanas években

Újpesti vendéglátóhelyek ANNO

## Csalogány falatozó borozója

Az újpesti tudós főrabbiról, *Venetianer Lajosról* elnevezett utca 20. szám alatt, földszintes saroképületben, a Lőrinc utcai kereszteződésben található. Még a leghajlottabb korú törzsvendég is Rátesei-féle kisvendéglőig tudja visszaporgetni emlékeit. Tulajdonosát Rátesei Flóriánnak hívták. Tőle vásárolta meg a Gyöngyösorosi Tsz. Innen a Csalogány fantáziánév, de becézték Rácsosnak, sok újpestinek egyszerűen megmaradt Rátesinek. Ahol ötven éve a szőlőfürtök csak úgy csüngnek, lógnak a kerthelységben helyet foglalók feje felett.

A szövetkezet adta gebinbe Nagy Jánosnak, aki 1945-től városunk számos vendéglőjében pincérként dolgozott. Nagy János a szó igazi értelmében szívből csinálta, ránk maradt mondása szerint: „A vendégtől sose szabad elvenni, ami jár!” Nagytól vette át a Temesvárról újpestivé váló sógora, Pázmány Zoltán és felesége Nagy Zsuzsa. 1973-tól a Kiskőrösi Tsz. lett tulajdonos, Pázmányékat viszont megtartották gebinesként. Ami annyit tett, hogy a Tsz. alkalmazásában álltak jutalékos rend-

szerben, alapbéren, csak a szövetkezet borait és kisüsti vegyes pálinkáját árulhatták, az ételek hasznából harminc százalékot kellett leadniuk. A kisvendéglő terme és kerthelysége ötven-ötven, pincéje harmincöt fő befogadására volt alkalmas. Vegyük sorra, hogy telt egy munkanap az üzletben. Hajnalban piac. Pacal, pirított máj, marha- és sertéspörkölt, főtt csülök, bablevés, gulyás- és gombaleves, úgy nyolc-tíz féle főzése-sütése reggeltől. Kilenckor nyitás. Délelőtt nyugdíjasok és tengők-lengők. Délfelé minden kész, ki lehet

békülni a gyomorral. Kettőtől műszak vége az lzzóban, Táncsicsban, megérkeznek az első rohamok. Inentől folyamatosan ebédelők, vacsorázók, ameddig van adag a konyhán, borozók, fröccsözők, iddogálók tömegei késő estig. Este tíz: „Záróra uraim, záróra!”

Pacalpörköltből egy héten száz kiló fogyott. Ugyan nem emiatt, de Pesten hiánycikké vált. Pázmány konyhája specialitásának számító ételalapanyagáért képes volt hetente Kaposvárra utazni, hogy e tetemes mennyiséget beszerezze. A nyolcvanas években hazalátogató Puskás Öcsi barátainak arról panaszkodott, hogy hol vannak azok a hangulatos kisvendéglők, mint annak idején! Társaságából Bajzák Janó meghívta Újpestre, egyen velük pacalt. A Csalogány törzsközönségével kiegészülve, kerthelyiségének szőlőlevelitől árnyas zugában megelevenedtek a régi sztorik, nagy lövések... Ahogy az lenni szokott, pörkölt után előkerültek a borok. A mai fogyasztás mellett nehéz elképzelni, hogy Pázmány heti borfogyása kétszázötven-háromszáz liter volt. Fennmaradt számadáskönyvei szerint Kiskőrösről szállított kadarkából, ezerjóból és muskotályból ennyi fogyott. Havonta érkezett teherautón a ne-

dű, amelyet egy slagon keresztül a pincében található fahordókba pumpáltak. A napi csúcs a hetvenes évek egyik húsvét hétfőjére esett, amikor hatszáz litert mértek kannába, pohárba, kinek mibe az otthon fogyasztók és helyben poharazók részére. Szódás Bandi nyáron naponta kétszáz üveg szódával érkezett a Csalogányba. Próbáljuk megfejteni – így utólag – múltbéli vendéglátóink sikerét. A környéken döntő többségben szoba-konyhás munkáslakások, helyiségei (sok más mellett) a társasági életre is alkalmatlanok voltak. Televízió még nem minden családban volt. A munkások számára megfizethető vendéglátói árak vonzóak voltak.

Pázmány Zoltán szerint a kannás, hárommberes (aki issza, azt ketten fogják le, olyan rossz) pancsok teték be a kaput, ez volt a borozókra mért utolsó csapás. *Tománé P. Hajnalka*, a jelenlegi bérlő felújította a helységet, biliárdasztal, pókerklub került a legendás pincébe. A modern igényekhez igazodva karaoke partit is bevezetett, egyik vendégük kítőnően utánozza *Szikora Robit*. De ahogy mondja: már semmi nem olyan, mint régen, hacsaknem a mindent túlélő szőlőlugas.

– MOLNÁR ISTVÁN GÁBOR



A Csalogány ma



Tisztelt újpestiek! Ezúton is keressük a vendéglátásban információkkal rendelkezőket, akik segíteni tudnak sorozatunk minél tartalmasabb megírásában. Jelentkezésüket várjuk a szerkesztőség telefonszámán: 785-0366. Külön köszönet: Pázmány Zoltánnak, Kadocsa Gyulának, Csóka Jánosnak, és az Újpesti Helytörténeti Gyűjteménynek.

**A KARINTHY FRIGYES****ÁMK PROGRAMJAI****CAPOEIRA**

A bekapcsolódási lehetőség folyamatos. **Kedden és csütörtökön: 18–19 óráig.** Díja: 6000 Ft/hó (14 éven aluliaknak kedvezmény), 1200 Ft/alkalom (gyerekeknek 1000 Ft/alkalom). Vezető: *Mestre V.T.* [www.acdp.hu](http://www.acdp.hu)

**CSI KUNG – TAI CSI****TANFOLYAM ÉS GYAKORLÁS**

A tanfolyamra teljesen kezdőket is várunk, a bekapcsolódási lehetőség folyamatos. **Szerdánként 18.15–19.45 óráig,** díja: 5900 Ft/hó; diák és nyugdíjas bérlet ára: 4100 Ft/hó. Vezető: *Gervai Miklós András* okl. alternatív mozgás-, és masszázsterapeuta.

**SZÖVEGSZERKESZTŐ****TANFOLYAM NYUGDÍJASOKNAK**

**Február 3–18-a között.** Azoknak ajánljuk a képzést, akik szeretnének megismerkedni a szövegszerkesztő program tartalmával, használatának alapjaival. Foglalkozások: Szerdán és csütörtökön 9–11.55 óráig. Díja: 15 000 Ft/fő/24 óra. Vezető: *Turner Ferenc* oktató.

**TIFFANY SÍKÜVEG, HOBBY****TANFOLYAM FELNŐTTEKNEK**

**Foglalkozások: február 6-án,** 10 órákor vagy **február 10-én,** 18 órákor indulnak. Díja: 1125 Ft/óra, összesen 45 000 Ft. Vezető: *Jócsák Zsolt.* A tanfolyam időtartama: 40 óra (5 alkalom). Jelentkezés és befizetés: 2010. február 3-án.

**ANGOL TANFOLYAM**

Kezdő – 40 órás. **Foglalkozások: hétfőn és pénteken 18.30–20 óráig.** Díja: 40 000 Ft/fő. Kezdés: 2010. február 8. Felsőfokú 100 órás nyelvvizsga-felkészítő és Business English. Foglalkozások: szerda 18–20 óráig. Díja: 90 000 Ft/fő. Kezdés: 2010. február 3. Beiratkozás és befizetés az első alkalommal: *Njoku Godwin,* anyanyelvi tanár, tel.: 06-20-430-4273.

**„HELYES EXPOZÍCIÓ”**

Digitális fotótanfolyam. **Foglalkozások: szerdánként 17–19 óráig** (3 alkalom). Díja: 6500 Ft/fő, a CD-n lévő tananyaggyűjteményrel együtt. Kezdés: 2010. február 10-én (szerdán) 17 órákor. Jelentkezni lehet *Hlaszni Ve-*

*ronika* oktatónál, tel.: 06-20-340-9440

**CSILLAGSZÓRÓ GÁLA**

**Január 22., 17–20 óráig.** Intézményünkben működő sport- és tánc-csoportok bemutatója (ovitorna, ritmikus gimnasztika, akrobatikus torna, társastánc, yu-jitsu, és Starlight Dance). Különböző korcsoportok fellépését láthatják. Belépő: 400 Ft/fő

**CSALÁDI MATINÉ ÉS JÁTSZÓHÁZ**

**Január 30., 10–12 óráig.** A Pillangó Bábszínház Pöttöm-Panna c. bábélműve. Az előadások után játszótérrel tartunk. Belépő az előadásokra: 800 Ft/fő. Két éves kor alatt a belépés ingyenes.

**FOTÓKIÁLLÍTÁS**

**Január 15-től február 21-ig** *Suti Péter* (Spatker) „A világ – nyitott szemmel” című bemutatkozó fotókiállítása.

**JÓTÉKONYSÁGI RUHAAKCIÓ**

A Budapest-Káposztásmegyeri Református Egyházközség folytatja jótekonysági ruhaakcióit. Szeretettel várnak mindenkit **február 1-jén,** hétfőn és **2-án,** kedden 10–18 óráig a Karinty Frigyes ÁMK Közösségi Házában, a Lóverseny tér 6. szám alatt. Ismert a további időpont is: márciusban 1-jén és 2-án kerül sor a jótekonysági ruhaakcióra.

[www.karintyamk.sulinet.hu](http://www.karintyamk.sulinet.hu)



1043 Budapest, Tavasz u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: [ady@adymk.hu](mailto:ady@adymk.hu)

**AZ ADY ENDRE MŰVELŐDÉSI KÖZPONT PROGRAMJA**

Bérlet 5. előadás.

**2010. február 5., 19 óra**

Sarkadi Imre:

**ELVESZETT PARADICSOM**

Szereplők: *Czvetkó Sándor, Szentpéteri Eszter, Harsányi Gábor, Dózsa Erzsébet, Harmat Albert, Taskovics Judit, Rozenkrantz Helga, Nyári István, Bata Á. János* Rendező: *Dózsa László.* Rendező asszisztens: *Berki Zita.* Színpadmester: *Harsányi Gábor.* Díszlet: *Kövári Magdolna.* Jelmez: *Molnár Emma.* Műszaki munkatársak: *Bakos Ferenc, Doma Károly, Krajecz Balázs, Szabó Bence.* Jegyek 2000 és 2200 Ft-os áron válthatók az Ady Endre Mű-

velődési Központ pénztáránál elővételben, valamint az előadás előtt, a helyszínen. Az előadás a szerző örökösének engedélyével, a Hofra Kft. közvetítésével jött létre. A mű színrevitelét Újpest önkormányzata támogatja.

**FARSANGI BÁL**

**2010. február 27.,** 20 órától 04 óráig. Belépő: 2200 Ft.

**ÚJPESTI MAGYARDAL****ÉS ZENEBARÁT TÁRSASKÖR**

**Minden hónap első keddjén 15 órákor** az Ady Endre Művelődési Központban.

**KERÁMIA STÚDIÓ**

Beiratkozás: február 1-jén, 17 órákor. **Időtartama: 4 hónap, heti 1x4 óra, hétfőn.** Részvételi díj; gyermek (14 éves korig): 5000Ft/hó, felnőtteknek: 8000 Ft/hó.

**HARSÁNYI GÁBOR STÚDIÓ**

Tehetségkutató és kommunikációs készségfejlesztő kurzus. **Felvételi: január 16-án, 23-án és február 6-án, 10–13 óráig** az Újpesti Polgárcentrumban (IV., Árpád út 66.) Jelentkezés: Tel.: 30-973-7725; 20-351-4627.

**ANGOL NYELVI****KÉPZÉS TÖBB SZINTEN**

Beiratkozás: nem kezdők részére: **február 9-én,** 17.30 órákor. Kezdők részére: **február 8-án, 17.30 órákor.** Időtartama: 8 hét, heti 2x3 óra; mb. szerinti napokon. Összesen 48 tanóra. Részvételi díj: 31 000 Ft.

**JAZZBALETT**

(6 éves kortól). **Beiratkozás: február 11-én 18.15–19 óráig.** Időtartama: 20 hét, heti 2x2 óra. Összesen 80 tanóra. Részvételi díj: 29 000 Ft (Két részletben fizethető). Tanfolyamvezető: *Péter Márta* táncművész

**JÓGA KEZDŐKNEK,****HALADÓKNAK**

**Beiratkozás, első foglalkozás: február 20-án, 17.15 órákor.** Időtartama: 20 hét, heti 1x2 óra. Összesen 40 tanóra, mb. szerinti napokon. Részvételi díj: 16 600 Ft.

**KONDITIONÁLÓ****ÉS ZSÍRÉGETŐ TORNA**

Heti 3x1 óra (havi 12 óra). Hétfőn, szerdán: 17–18 és 18–19 óráig, pén-

teken: 17.30–18.30 és 18.30–19.30 óráig. Részvételi díj: Havi bérlet: 4200 Ft, Napijegy: 700 Ft. Folyamatos bekapcsolódási lehetőség!

**VERSPÓDIUM**

**2010. február 21-én, 18 órákor.**

„Sem emlék, sem varázslat”. Radnóti Miklós emlékműsor. *Harsányi Gábor* kétszeres Jászai-díjas színművész és *Nyári István* előadóművész estje. Közreműködnek: az Újpesti Kommunikációs Stúdió növendékei. Az emlékműsor anyagának összeállításában közreműködött: *Szöllősy Marianne.* Rendhagyó irodalomóra egy középiskolában. Radnóti líráját hallgatjuk, miközben megelevenednek életének fontosabb eseményei, helyszínei. Jegyár: 900 Ft.

**ÚJPEST GALÉRIA**

*Szabai Katalin* festőművész és *Vincze Iván* „Széld ecset” című kiállítás **2010. január 24-ig** tekinthető meg.

**AKKREDITÁLT ALAPFOKÚ****SZÁMÍTÁSTECHNIKAI****TANFOLYAM**

1. Modul: Szövegszerkesztés;  
2. Modul: Táblázatkezelés.  
Időtartama: 40 hét, (80 tanóra).  
**Foglalkozások: heti 1x4 órában, hétfőn. Beiratkozás: február 15-én, 17.30 órákor.** Részvételi díj: (1+2 modul) 38 000 Ft. (Két részletben fizethető!)

**AZ ÚJPESTI GYERMEK-****ÉS IFJÚSÁGI HÁZ PROGRAMJAI****BABA-MAMA KLUB**

**Január 26., 9.30–11 óra.** Játék és kötetlen beszélgetés. Az otthon lévő anyukákat és a közösségbe nem járó kicsiket várjuk klubunkba. A belépés díjtalan.

**MAGYAR KULTÚRA HETE**

**2010. január 11–22.** Ebben az évben is versenyekkel, majd a legjobbak produkciójából összeállított gálaműsorral emlékezünk a magyar kultúra napjára.

Január 24-ig – Képzőművészeti kiállítás; január 19. – Népdaléneklő verseny; január 21. – Főpróba; január 22. 17 óra – Gálaműsor.

**BABARUHA- ÉS JÁTÉKBÖRZE**

**Január 23., 9–13 óra.** Elsősorban kisgyermekes családoknak szeret-

nénk lehetőséget biztosítani a már használaton kívüli, de jó minőségű ruhák és egyéb kiegészítők eladására, ill. megvételére. Belépődíj a vásárlóknak: 250 Ft

#### MESTERSÉGEK CÍMERE

Foglalkozásainkon a gyermekek különböző népi mesterségekkel, tevékenységgel ismerkedhetnek meg. A programra előzetes jelentkezés szükséges, mely 399-7065-ös számon, illetve az ugyih@ugyih.hu e-mailen kérhető.

#### SZÍNHÁZI ELŐZETES

Nagy sikerű színházi előadásaink 2010 januárjától is folytatódnak. Bérletek már válthatók. Részletes tájékoztató kérhető a 399-7065-ös telefonszámon, illetve az ugyih@ugyih.hu e-mail címen.

#### A Vasárnapi Színház műsora:

**Február 28., 10 óra.** Piroska és a Farkas. A VSG-Danszgrupp előadása.

**Március 28., 10 óra.** Bob és Bobek. A Vaskakas Bábszínház előadása.

**Április 11., 10 óra.** Bukfenc. A Garabonciás Együttes előadása.

#### Az Ovis-Sulis Színház műsora:

**Február 5., 10 és 14.30.** Hoppláda. A Vaskakas Bábszínház előadása.

**Március 26., 10 és 14.30.** A különleges fekete pillangó. A Hókirálynő Meseszínpad előadása.

**Április 9., 10 és 14.30.** A négy kópé. A Csodamalom Színház előadása.

**Április 30., 10 és 14.30.** Kőköjszi és Bobosza. A Ciróka Színház előadása

#### A Zeneszínház műsora:

**Február 4., 14.30.** Mátyás király aranyszőrű báránya. A Görömbő Kompania előadása.

**Február 25., 14.30.** Az Üveghegyen túl. A Katáng Zenekar előadása.

**Március 25., 14.30.** Kakukk. A Zabzalma együttes előadása

#### ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA

##### „ÚJPEST ARCA”

**2010. január 25–február 7.** Tóth Péter festőművész kiállítása. Megnyitó: január 25., 17 óra. A kiállítást megnyitja: Szunyoghy András grafikusművész, az Újpesti Művészek Társaságának elnöke. Megtekinthető: január 25–február 7., naponta 9–18 óra között (hétfőnap is).

#### ÖKUMENIKUS IMAHÉT

Ökumenikus imahét Újpesten **január 18–23-a között**, a Krisztus-hívők egységéért.

Ebben az évben is megrendezésre kerül Újpesten az ökumenikus imahét, a keresztény egység hete. Az újpesti katolikus (római és görög katolikus), református, evangélikus, baptista egyházak közösen imádkozunk, meglátogatjuk egymás templomait, és a másik felekezet templomában hirdet a lelkipásztor igét. Az idei ökumenikus imahét központi gondolata Lukács evangéliuma 24. fejezete, a tanúságtétel. „*Ti vagytok erre a tanúk.*” (Lk 24,48) Itt Újpesten a különböző felekezetek lelkipásztorai az év folyamán többször is összegyűlünk közös imára, gondolkodásra. Ilyenkor az ökumenikus imahétben ebbe a közös imába minden jóakarátú embert szeretnénk bevonni. Hisszük, hogy az egységben, a közösségben nagy erő van. Tudjuk, hogy amit a történelem vihara szétválasztott, és eltérő úton fejlődött már négyszáz éve, azt nem lehet néhány alkalom közös imával teljes egységgé forrasztani. De Urunk Jézus maga mondta: Ahol ketten, vagy hárman összejönnek az én nevemben, én ott vagyok közöttük. Mindenkit szeretettel várunk közös találkozókra. Az estek menete: közös ima, ének, igehirdetés egymás templomaiban, majd egy kis szeretetvendégség, beszélgetés a helyi közösségi teremben.

A program: *Az imaalkalmak minden este 6 órakor kezdődnek!*  
**Január 18., hétfő:** Tanúságtétel élet-történetek elmondásával. Kertvárosi Szent István római katolikus templom (Rákóczi tér 4-8). Igét hirdet: *Solymár Péter* evangélikus lelkész.  
**Január 19., kedd:** Tanúságtétel tudatosság által. Baptista imaház (Kassai u. 26) Igét hirdet: *Horváth Zoltán* római katolikus plébános.  
**Január 20., szerda:** Tanúság a nekünk ajándékozott hit által. Egek Királynéja Főplébánia templom (Szent István–Piac tér). Igét hirdet: *Mészáros Kornél* baptista lelkipásztor – főtikár.  
**Január 21., csütörtök:** Tanúságtétel a szenvedésben. Evangélikus templom (Lebstück M. u. 38). Igét hirdet: *Legeza József*, görög katolikus paróchus  
**Január 22., péntek:** Tanúság a Szentírásához való hűséggel. Káposz-

tásmegyer, római katolikus templom, közösségi ház: (Tóth Aladár u. 2). Igét hirdet: *Petőné Juhász Emília* református beosztott lelkész.

**Január 23., szombat:** Tanúságtétel vendégszeretettel. Újvárosi református imaház: (Attila u. 128.) Igét hirdet: *Zámbó András* református lelkész, – a protestáns egyházaknak közös úrvacsora osztással. Az alkalmat a Mária Rádió (94.2 MHz) élőben közvetíti, hétfőtől csütörtökig.

*Horváth Zoltán* plébános, Újpesti Főplébánia

#### JÓTÉKONYSÁGI POLGÁRI BÁL

Meghívó a negyedik újpesti Jótékonyági Polgári Bálra. A már hagyományosnak számító Jótékonyági Polgári Bál szervezői ebben az esztendőben a csaknem százéves Újpesti Mentőállomást kívánják támogatni. **A bál időpontja: 2010. február 13., 19 óra.** Helyszíne: Újpesti Polgár Centrum (Budapest, IV. Árpád út 66.). A bál mindenkor fővédnöke *Károlyi László* gróf és neje, védnöke: *dr. Hollósi Antal* főorvos. A szervezők minden támogatást köszönettel fogadnak. Érdeklődni és belépőt rendelni a 06-20-3346-700 (*Monori Józsefné*) és a 06-20-8280-514-es (*dr. Ozsváth Gyuláné*) telefonszámokon lehet. *Szervezők*

#### HOGY KÉSZÜL?

Vegetáriánus főzőtanfolyam színhelye lesz **január 20-tól február 24-ig, minden héten szerdán 18 órai kezdettel** a H. N. Adventista Közösségi Ház (IV. ker., Kordován tér 10.) Az érdeklődők számára ingyenes főzőtanfolyamon a gyümölcsök, kásák, pudingok, a vitaminban gazdag saláták, a növényi alapú pástétomok, a teljes őrlésű kenyerek, péksütemények, és a tojás nélkül készülő sütemények, torták elkészítését sajátíthatják el.

#### KEZELNI LEHET

Győzelem a stressz felett címmel hat alkalomból álló előadássorozat színhelye lesz **március 3-tól április 7-ig, szerdánként 18 órai kezdettel** a Kordován tér 10. szám alatt lévő H. N. Adventista Közösségi Ház. A térítésmentes előadásokon többek között az állandó feszültségek,

az aggodalom kiváltó okairól, a stressz nyomán fellépő kémiai folyamatok agyra és más szerveinkre gyakorolt hatásáról, a pánikbetegségről, a stressz feletti hosszú távú győzelem lehetőségéről, a kezelés leghatékonyabb módszereiről, valamint a stresszes helyzetek kezeléséről esik majd szó.

#### „VÉR ÉS ARANY”

A „Vér és Arany” Ady Baráti Társaság és az Ady Endre Művelődési Központ műsorral egybekötött megemlékezést tart a költő halálának 91. évfordulója alkalmából az Újpesti Polgár Centrumban (1042 Bp., Árpád út 66.) **2010. január 27-én 18 órai kezdettel.**

Várjuk mindazokat programunkra, akik velünk együtt szeretik országunk géniuszának költészetét. Műsorvezető: *Pulay Balázs* a Cardex Zrt. Igazgatója, a Baráti Társaság elnök helyettese. Üdvözlö a vendégeket *Czegény Ilona* az Ady Endre Művelődési Központ megbízott igazgatónöje és *Dr. Ady Endréné* a „Vér és Arany” Baráti Társaság elnöke.

#### ELŐADÓK:

*Györgyi Béla* előadóművész. Ady Endre: A halál rokona című verse.

*Dr. Czeizel Endre* orvos-genetikus prof., „Üzenet az őrzőknek”.

*Báthori András* 2009. évi országos Dohnányi hegedűverseny I. helyezette, kiemelt Nívó-díjjal. Massenet Thäis: Meditáció, Erkel Ferenc: Bánk bán operájából Melinda búcsúja. Píáninón kísér: *Csurgai Horváth Lilla* a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem Zongora Tanszékének hallgatója.

*Ady Ria:* Ady Endre: Közel a temetőhöz – Csinszkának Endréhez írt verse

*Báthori Béla* magánénekes: Franz Schubert: An die Music

*Budai Dénes:* „Rózsalevél” Kísérő: *Csurgai Horváth Lilla*

*Dr. Losonci Miklós* művészettörténész prof., társelnöke a Társaságnak. „Ady Endre időszerűsége”

*Dévai Nagy Kamilla* Liszt Ferenc-díjas előadóművész, Köztársasági Érdemrend Kiskeresztjének kitüntetette, Ady versek megzenésítője. „Az ágyam hívogat”, „Hervadáskor”.

Díszvendégek: *Dr. Ady Endre* főorvos, *Dr. Bánfalvi Irén* főorvos, *Ifj. Ady Endre*.

## Párthírek



**FIDESZ – MPSZ  
KÉPVISELŐI  
FOGADÓÓRÁK**

**Balázs Erzsébet, Hladony Sándor Gyula, Rádi Attila** önkormányzati képviselők február 1-jén, hétfőn 17–18 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Bartók Béla** február 2-án kedden 18–19 óráig; **Koronka Lajos** február 4-én, csütörtökön 17–18 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Nagy István** február 2-án, kedden 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Budapest, István út 11. **Daróczy Lajos** önkormányzati képviselő február 8-án, hétfőn 15–17 óráig; **Wintermantel Zsolt** önkormányzati képviselő február 10-én, szerdán 18–19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) **Dr. Hollósi Antal** február 9-én kedden, 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Megyeri u. 20. Általános Iskola.



**PROGRAM-  
VÁLTOZÁS!**

A 2010. január 22-i filmvetítés elmarad!

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



**Boruzs András** frakcióvezető, egyéni képviselő (15. választókerület: Megyeri-Székesdűlő) fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30. **Kovács Sándor** listás képviselő fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30.

[www.szdszujpest.hu](http://www.szdszujpest.hu)



**AZ ÚJPESTÉRT EGYESÜLET  
KÉPVISELŐINEK  
FOGADÓÓRÁJA**

**Dr. Kató Balázs** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)

**Dr. Dabous Fajez** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)



**MEGHÍVÓ**

Tisztelettel meghívom Önt és kedves családját **január 27-én** (szerdán) 17 órakor kezdődő Teadélutánra – egy rendhagyó foga-

dóórára –, melynek helyszíne: Árpád Úti Iskola (IV. ker., Árpád út 161-163.) Jöjjön el egy kötetlen, baráti beszélgetésre!

*Kiss Péter országgyűlési képviselő*

**PARLAMENT-LÁTOGATÁS**

Szeretettel meghívom Önöket **január 29-én** 10 órától tartandó különleges Parlament-látogatásra. A Parlament épületébe való beléptetés miatt előzetes bejelentkezés szükséges. Jelentkezni a 441-7947-es telefonszámon lehet, január 26-ig minden hétköznap 8 és 12 óra között.

*Kiss Péter országgyűlési képviselő*

**„MI ITT VAGYUNK” 2009-2010**

Nyugdíjas „Ki mit tud pódium” előadássorozat. Hatodik alkalommal kerül megrendezésre a méltán népszerű versenysorozat Újpesten és Palotán. Az eseménysorozat soron következő rendezvényére, **2010. január 6-án** került sor a Polgár Centrum színháztermében. Meleg szavakkal köszöntötte **dr. Trippon Norbert** alpolgármester a szép számmal helyet foglaló közönséget és fellépőket, akik ez évben is a vers és próza, magyar népdal, énekkórus, egyéb szórakoztató, képzőművészet, opera operett, és a tánczene szanzonek keretén belül mérik össze tudásukat, és versengenek a közönség szavazatáért. Közel 150 különféle produkciót láthat a tisztelt publikum, a négy újpesti és a négy palotai előadás keretén belül, amelyre szívesen várják az érdeklődőket. Hagyományokhoz híven az előadásokra díjtalan a belépés, és a szervezők biztosak abban, hogy a nézőknek, színes, zenés műsorok keretén belül, felhőtlen szórakozás nyújtanak a fellépők. Továbbra is a hölgyek képviselik, jelentkezők létszámába a többséget. Ezen nemes kezdeményezés védnöke már hatodik éve, **Csizmár Gábor, Hajdu László** és **Kiss Péter** országgyűlési képviselő. Ismeretes hogy a két szomszédos kerület között egyebekben ezen a területen is, egyre szorosabb barátság, kapcsolat alakult ki. Ezen túlmenően azonban szívesen látják a fellépők azokat is, akik más kerületekből, városokból érkeznek. Budapest 23 kerületéből eddig 16 vett részt ebben a nemes versengésben, de az ország több városából is számottevő az érdeklődés. A kultúra és a művészet iránti vonzalom nem ismer határokat. További sok sikert a fellépőknek. *Marsal Géza*

**RUHAOSZTÁS**

Ezúton is nagyon köszönjük mindazok segítségét, akik komolyan vették ünnepek előtti ajándék- és ruhaújítási felhívásunkat. Nagyon sok hasznos dolog gyűlt össze, melyet az újpesti rászoruló családok kaptak meg. Az adományozási kedv azonban karácsony után is megmaradt, így a ruhaneműkből az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezetének Nőtágozata ruhaosztást szervez **2010. február 1-től** (hétfőtől)–**február 5-ig** (péntekig) 14–17 óra között az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezetének irodájában (IV., Nádor u. 1. alatt).

Az előző akciónk sikerén felbuzdulva az elkövetkezendő hetekben tartós élelmiszert, lisztet, száraztészta, konzervet és egyéb a háztartásban hasznosítható dolgot várunk, amelyet ismét a rászoruló adunk át. Akciónk védnöke **Kiss Péter** országgyűlési képviselő.

**Felajánlásait január 29-ig**, munkanapokon 14–17 között várjuk az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezetének irodájában, érdeklődni lehet telefonon a 369-4205-ös számon *MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezet Nőtágozata*

**SPORT- ÉS EGÉSZSÉGNAP**

Sok szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt **február 13-án** 10 órakor a Halassy Olivér Sportközpontba (IV. Pozsonyi u. 4/c.)

A résztvevők különféle sportágban próbálhatják ki tudásukat: darts, teke, asztalitenisz, ügyességi verseny, kispályás foci és röplabda. A kispályás foci és a röplabda esetében előzetes nevezés szükséges, melyre február 5-ig van lehetőség személyesen az MSZP IV. kerületi szervezetének irodájában (IV., Nádor u. 1. alatt) munkanapokon 14–17 között, vagy telefonon a 06-20/419-7828-as számon. Kispályás focinál két kategóriában: 18 év alatti és 18 év feletti 5+1 fős csapatok, míg röplabda esetén 6 fős vegyes csapatok jelentkezését várjuk. A többi sportágnál elegendő a helyszíni regisztráció. A nevezés és a belépés díjtalan.

A rendezvény kiemelt témája az egészségmegőrzés, ezért lehetőség lesz vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint-mérésre is. Fővédnök: **Kiss Péter** országgyűlési képviselő

*MSZP IV. kerületi szervezetének irodája*

[www.mszipujpest.hu](http://www.mszipujpest.hu)



Tisztelt szimpatizánsaink! A Jobbik Magyarországiért Mozgalom Újpesti Szervezete Radikális változást! címmel lakossági fórumot rendez. Vendégeink: **Z. Kárpát Dániel** közgazdász, a Jobbik szakpolitikusa és **Pajor Tibor** az 5. oevk. országgyűlési képviselőjelöltje.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk! Időpont: **január 21.**, 18 óra. Helyszín: Újpesti Polgár Centrum, 1043 Budapest, Árpád út 66.



**MEGHÍVÓ**

A Kereszténydemokrata Néppárt újpesti szervezete szeretettel meghívja az **Újpesti Jótékonyági Keresztény Bálra** (az újpesti Gyermekek Szakrendelő támogatására).

Időpont: **2010. február 6.**, 19 óra. Helyszín: Ady Endre Művelődési Központ (1043 Bp., Tavasz u. 4.) Megjelenés alkalomhoz illő öltözetben.

Programok: nyitótánc, vetélkedő, bűvészmutatvány, néptánc, musical, tombola, svédasztalos vacsora (Csülök Vendéglő), büfé. Zene: DÖRGE MUSIC SHOW, Drim Trió.

Belépőket min. 5000 Ft/fő adomány fejében biztosítunk a jelentkezés sorrendjében. Belépőjegyek igényelhetők a kereszténybal@gmail.com e-mail címen, valamint a 06/20-932-6523-as telefonszámon.

A bál fővédnöke **Dr. Derce Tamás**, Újpest polgármestere. A bál védnökei **Dr. Lengyel Zsuzsanna**, az újpesti Gyermekek Szakrendelő ügyvezető főorvosa, **Szalma Botton** KDNP újpesti szervezetének elnöke.

**NYELVTANFOLYAMOK**

Az Újpesti Német Kisebbségi Önkormányzat kedvezményes nyelvtanfolyamai folytatódnak kezdő és haladó szinten. **Jelentkezés, beiratkozás 2010 január 19-én 17-19 óra között.** A tanfolyam a következő trimesztere január 25-én, illetve 26-án indul. A beiratkozás helye: Német Kisebbségi Önkormányzat, 1042 Budapest, Nyár utca 40–42. Tel/fax: 390-4150. Mobil: 06 30 866-6458. *Pappné Windt Zsuzsa* ÜNKÖ elnök.

**Ingtatlan eladó**

● Tulajdonostól eladó III. emeleti téglalakás a **Nádor utcában**, tiszta rendezett társasházban. 54 m<sup>2</sup>, összkomfortos, csendes napos lakás. Saját pincerész. Irányár: 10,9 MFt. Tel.: 06-70-318-63-59

● **Újpest központjában**, csendes környezetben négyemeletes téglapépületben 77 m<sup>2</sup>-es 2 + fél-szobás, erkélyes, azonnal beköltözhető lakás eladó (22,7 MFt), vagy kiadó (65 000 Ft/hó + rezi). Tel.: 06-20-991-2560

● Tulajdonostól eladó a IV. ker. **Erzsébet utcában** egy 53 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, parkra néző, felújított panellakás, extrákkal. Irányár: 10,3 MFt. Közvetítők ne hívjanak! Azonnal költözhető. Az ár rugalmas. Tel.: 06-30-240-5316

● Eladó **Erdősor úton** csúsztatott zsalu házban 67 m<sup>2</sup>-es 2,5 szobás, kétoldali panorámás, nagy erkélyes, felújított VIII. emeleti lakás. Ár: 14,9 MFt. Tel.: 06-30-269-9687,708-5330

● Figyelem! **Gyomaendrődi** kétszobás családi házamat eladnám, vagy elcserélném újpesti saját tulajdonú kis lakásra, maximum 2 millió Ft készpénz ráfizetéssel. Tel.: 06-70-318-63-59

● Kertváros, **Leiningen u. 20.**: családi ház 29 MFt-ért eladó. Telek: 720 m<sup>2</sup>, épület 140 m<sup>2</sup>. Lakás hasznos (nettó) területe 96 m<sup>2</sup> (bővíthető). Gázfűtés. Tel.: 386-99-01

● Újpesten, **Závodszyk Zoltán** utcában, csendes környezetben, kertvárosi rész szélén tulajdonostól sürgősen eladó négyemeletes ház III. emeletén 73 m<sup>2</sup>-es, 1+3 félszobás, korpanorámás örök-lakás 12,9 MFt-ért. Garázs megoldható. Tel.: 06-20-546-3363

● Újpest kertvárosában, a **Madách utcában** 96,5 m<sup>2</sup>-es felújított családi ház 618 m<sup>2</sup>-es telken tulajdonostól eladó (pince, 3 kamra). Irányár: 44,9 MFt. Tel.: 06-20-272-7766

● **Ugró Gyula soron** magánzemélytől eladó egy 65 m<sup>2</sup>-es I. emeleti, 2 szoba étkezés nem panellakás. Irányár: 12,9 MFt. Ugyanitt 18 m<sup>2</sup>-es garázs is eladó 2,8 MFt-ért. Tel.: 230-9515

● Eladom **újpesti**, 35 m<sup>2</sup>-es lakásomat, vagy elcserélem 27 m<sup>2</sup>-es garzóra. Felújított, erkélyes. Irányár: 8,4 MFt. Tel.: 06-20-958-1495

● IV. ker. **Aradi utcában** metróhoz, piachoz közel, tulajdonostól eladó egy 35 m<sup>2</sup>-es, másfél szobás, második emeleti, nyugati fekvésű panellakás. Ár: 7,9 MFt. Tel.: 06-30-428-4829

● Eladó Újpesten egy egyszobás, 34 m<sup>2</sup>-es gázfűtéses lakás a **Szent László téren**. Tulajdonostól! Alacsony rezi. Irányár: 7 MFt. Tel.: 06-30-749-6561

**Ingtatlant keres**

● **Kiadó lakásokat keresünk!** 40-90 ezer forint között! **Lőrincz Péter**, Tel.: 06-70-383-5004, 351-9578

**Ingtatlant kiadó**

● Újpesten, **Nyár utcában** részben bútorozott lakás 3 külön nyíló szobával hosszútávra kiadó. Ár 65 000 Ft/hó + rezi + 2 havi kaució. Tel.: 06-30-996-2043

● Újpesten, az **Erzsébet utcában** másfél szobás, 35 m<sup>2</sup>-es bútorozott, vízórási panellakás hosszútávra azonnal kiadó 50 ezer Ft/hó + reziért. Kaució: 2 hónap. Tel.: 06-30-564-8024

● IV. kerületben 46 m<sup>2</sup>-es, 1 + félszobás, gázfűtéses lakás csendes környéken kiadó. Jó közlekedés, alacsony rezi. 50,000 Ft + rezi. Tel.: 223-0771, 06-20-552-2625

● Szép, családi házban, külön fürdőszobával al-bérelt kiadó, elsősorban hölgy(ek) részére. Tel.: 06-20-942-1957

**Ingtatlan csere**

● Elcserélném újpesti (Árpád úton, kórházzal szemben) 1 + 2 félszobás, 53 m<sup>2</sup>-es, IX. emeleti lakásomat, ráfizetéssel, kizárólag újpesti, 3 hálószobás + nappali lakásra, vagy házra. Garázs előny. Tel.: 06-30-966-5480

**Teremgarázs**

● Eladnám vagy bérbé adnám Újpesten, piachoz, metróhoz közeli, **József Attila utcában** lévő 9 m<sup>2</sup>-es teremgarázssal tárolóval vagy nélküle. Irányár: 1 950 000 Ft.

**Szolgáltatás**

● **Festés, mázolás, tapétázás!** Minőségi munka bútormozgatással, fóliatakarással. Korrekt árak, akár azonnal kezdéssel. Tel.: 06-20-442-9570, 369-6674

● **Lakatosmunkák: rácsajtó, ablakrács, erkély-beépítés, kintető, elötető, hevederzár.** Tel.: 410-5428, 06-30-941-5280, www.sulyok-t.hu

● **TÉVÉJAVÍTÁS azonnal, garanciával! (Orion, Videoton, ITT-NOKIA, Nordmende, Grundig, Vestel, Schneider).** Tel.: 06-20-542-3529

● **Gázkészülékek és alkatrészek forgalmazása, szerviz. Készülékjavítás, csere, új és felújított készülékek árusítása.** Nyitva: H-P: 8-17-ig Bp., 1046 Nádor u. 73. Üzlet: 369-04-22; 06-30-960-1138, szerviz: 230-7669

● **Társasházak gazdálkodásának ellenőrzését vállaljuk az új társasházi tv. Módosításának megfelelően.** Társasházi Audit 1997 Kft., 1053 Budapest, Magyar u. 52. mfsz. 3. Tel./fax: 483-1298/483-1299. Mobil: 06-30-200-3641, e-mail: mkmetty@dunaweb.hu

● **Irodai telefonos munkára napi 4 órába munkatársakat keresünk.** Érdeklődni: hétfőtől-péntekig 11-15 óráig a 06-20-530-1244-es telefonszámon vagy jobline2@gmail.com e-mail címen.

**Oktatás**

● **Angol nyelv** tanítását, korrepetálást, érettségire felkészítést vállal nagy tapasztalattal végzős egyetemista. Tel.: 06-20-328-9464

● **Egyiptomi kézidob** (darbuka) oktatás kezdők részére. http://darbukaoktatás.fw.hu. Tel.: 06/20-383-1798

● **Német** korrepetálás iskolásoknak, tanítás kezdőknek kedvező díjjal, órák 10 és 17 óra között, esetenként hétfőig is. Tel.: 06-30-502-4447

● **Matematika, sakk, eszperantó** nyelv oktatását vállalja egyetemi hallgató. Honlap: www.zrob.hu. Tel.: 06-30-572-7416

● **Jazz-zongora oktatás Káposztásmegyeren** kicsiknek és nagyoknak, kezdőtől haladó szintig, gyakorló, diplomás jazz-zongoristától! Zenei előképzettség nem feltétel, de előnyt jelent. Komplex, személyre szabott órák – garantált és gyors fejlődést! Horváth Bence, E-mail: benzjazz@mailbox.hu Tel.: 06-30-947-7451

● **Angol nyelvtanítást** válllok minden szinten. Nyelvvizsgára, érettségire való felkészítést, korrepetálást, felzárkóztatást. Dolgozatírások előtt esetenkénti felkészítést is. Tel.: 06-30-403-6244

● **Német nyelvtanítás** kezdőknek, haladóknak, újrakezdőknek, nyelvvizsgára készülőknek. Vizsgáztató tanárként válllok különböző vizsgákra való felkészítést, üzleti nyelvtanítást kidolgozott tananyaggal. Sok kommunikáció, sok gyakorlás. Tel.: 06-20-344-0643

● **Mérnökstanárok matematikaoktatást vállalnak** Rákospalotán, 5. évfolyamtól 12. évfolyamig. Pótvizsgára és/vagy érettségire felkészítést is. Tel.: 06-20-362-2645

● **Angol, német, olasz** nyelvtanítás, korrepetálás, érettségire, általános és gazdasági nyelvvizsgára felkészítés, egyéni tematikával. Tel.: 06-30-448-8030

**Gondozás**

● Idős édesanyám mellé újpesti vagy környéki gondozási segítséget keresek, hétfőtől péntekig, délután és/vagy este, napi két-három órában. Tel.: 06-20-335-1810

**Állást kínál**

● **Budapest IV. kerületi Lakköz Óvoda** (Bp., 1048 Lakköz u. 3) óvodatitkári állást hirdet. A munkakezdés ideje: 2010. március 1., 3 hónap próbaidővel, majd megfelelés esetén határozatlan idejű munkaszerződéssel. Feltétel: érettségi bizonyítvány, számviteli végzettség, többéves gyakorlat. magas szintű számítógépes ismeret. Bézérés a közalkalmazotti bértábla szerint. Jelentkezni lehet e-mailben a lakkozovoda@upcmail.hu e-mail címen. Jelentkezési határidő: 2010. január 31.

● Megalakulás előtt álló alapítvány gyakorlott telefonmarketinges munkatársakat keres újpesti irodába. Tel.: 06-20-375-7644

● **Kertvárosi szépségszalokban fodrász és kozmetikus műszak kiadó.** Tel.: 06-70-593-9099

**Égészség**

● **Leszoktatjuk a dohányzástól 1x-i biorezenciás kezeléssel 7000 Ft, Újpesten a Görgey u-i nagy SZTK-ban.** Bejelentkezés: 06-70-271-9867

**Régiség**

● Antikváriumunk készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

**Gyermekfelügyelet**

● **Újpesti megbízható, nem dohányzó hölgy pótnagyi szerepében gyermekfelügyeletet vállal 2-10 éves korig.** Mellette szükséges házi munkát is elvégezték, takarítást is válllok. Tel.: 06-30-422-7219

● 62 éves nagymama otthonában gyermekfelügyeletet vállalna napi, vagy heti szinten, az igényhez képest. Tel.: 06-70-945-1935

**Üdülési jog**

● **Külföldi és belföldi üdülési jogok adásvétel-és bérbeadás közvetítése.** Eladná üdülési jogát? Hívja irodánkat: 1/769-0114, 83/769110, 30/460-5855, 70/776-0898, www.udulesijoginfo.net

**Könyvelés**

● **KÖNYVELÉS, ADÓTANÁCSADÁS REÁLIS ÁRON!** A 3-as metró végállomásánál. Tel.: 06-70-338-1613, 369-1798, www.prof-audit.hu

● **Mérlegképes képesítéssel és referenciával rendelkező könyvelő Kft-k, Bt-k, egyéni vállalkozók teljes körű könyvelését vállalja.** Tel.: 06-20-946-7377.



**Az Újpesti Babapihenőben** komoly szakmai tapasztalattal várjuk gyermekét 1 éves kortól

alkalmanként, vagy rendszeresen! Csütörtökönként 9:30-tól Zenebölcsi és Babatorna.

1046 Bp., Mikszáth Kálmán u. 46. Tel.: +36 30 579 2160 schmidt.sarolta@babapiheno.hu www.babapiheno.hu

**TALPMASSÁZS**

Első alkalom INGYENES!

Spa méregtelenítő géppel való kezelés.

Energetikai kezelés (REIKI)

Telefonszám: 06-20-4437026

Iskolánk fennállásának 30. évfordulóját ünnepeljük **február 12-én**. Erre várjuk a volt Árpád Fejedelem Általános Iskola és az Erzsébet Utcai Általános Iskola öregdiákjait és tanárait a IV. ker Erzsébet 31. szám alatt tartandó programjainkra.

**15.00 órától „Öregtanár” és „Öregdiák” találkozót**, majd 18.00 órától Születésnap Bálra várunk minden érdeklődőt!

Kérjük, hogy az alábbi elérhetőségeken jelezzék részvételi szándékukat e-mailen: eualtisk@gmail.com, illetve telefonon: 3693-180, 231-0881.

A 2010/11-ES TANÉVRE A KÖVETKEZŐ OSZTÁLYOK INDÍTÁSÁT TERVEZZÜK:

- angol emeltszint – kosárlabda
- matematika – informatika emeltszint
- testnevelés – színjátszás emeltszint
- általános tantervű

Nyílt napok: január 19., február 17., március 17. Minden érdeklődő szülőt és gyermekét nagyon sok szeretettel várunk! Iskolánk életéről tájékozódhatnak: www.eualtisk.sulinet.hu

**A lakossági próbihirdetés felvétele** az Újpesti Média Nonprofit Kft. szerkesztőségében történik (Ady Endre MK, Tavasz u. 4., I. emelet).

Hirdetésfelvétel: **hétfőn:** 10-17 óráig, **csütörtökön** 9-16 óráig, **pénteken** 9-12 óráig. Az apróhirdetés díja bruttó 1000 Ft/25 szó/megjelenés. Hirdetését **e-mailen** is feladhatja: un hirdetes@gmail.com (kérjük, szíveskedjenek a kért megjelenési dátumokat, nevüket és postacímüket is megírni). Lapzárta: csütörtökönként 14 órakor.

**VÁLLALKOZÓI ÉS KERETES HIRDETÉSEK FELVÉTELE AZ ÚJPESTI NAPLÓBAN**  
Kovács Zoltánné, hirdetésszervező  
Tel.: 259-0511, 06-20/9341-257,  
e-mail: ujpestinaplo@t-online.hu

**folytatás a 10. oldalról**

szaküzletet láthatta, aminek valamikor Delma volt a neve, majd mindjárt a kétszer is átalakított OTP ház következett és a Mártírok útja. Innenső sarkára a bank nézett, túlsó sarkára a gyorsétterem bejárata nyílt: a „Lordok Háza”. Ott volt legolcsóbb a kaja.

Fölé magasodott az MNDSZ, a hajdan volt Magyar Demokratikus Nőszövetség Székháza, közvetlenül az Alkotmány „filmszínház” (régén Corso), premiermozi lévén ott játszották a legfrissebb és legjobb filmeket, ott tartottak minden iskolai ünnepséget.

Aztán Újpest Cukrászda, kerthelységestől, meg a Herbária, sarkon az Anyák boltja, majd rögtön utána az Alakalmi áruháza következett, az örökké maszek Récsey cukrászda. A „kis Phóbus”, az akkor már Elektromos Művek kirendeltségének szép épülete, „Ráró Gusztáv cipézmester” üzlete „érkezett”, utána a rádió-TV szerviz és a sarkon a Kisközezt.

A Váci út gyáraiban dolgozó újpestiek leginkább a 10-essel jártak, döntő többségük az Izzóba tartott, kevesebben a bőrgyárakba, még kevesebben a Cérnába vagy az Oxigényárba.

A 10-es villamos (meg ott már a Pestről jövő 3-as is) valósággal belegázolt a hol erősebb, hol elviselhetőbb bűzbe, amikor elérte a Táncsics bőrgyár meg az Újpesti bőrgyár vonalát. Néha vasúti tehervagonok cammogtak arra, ezeket húzta az a bizonyos „MUKI”, ami már nem villamos volt és még nem vonat, de ronda! És utána már nagy lendülettel érkezett a Váci útba a Megyeri út, már kezdődik az Izzó (Tungram, GE vagy, amit kartok), odalátszik az Audion épület, háttérben a Sportcsarnok, és a „szentély”, az Újpest, a mi időnk Dózsájának stadionja.

És a Vízű pályája, Budapest talán lehangulatosabb, legvadregényesebb sporttelepe. Az Izzó új irodaházának emeletén volt az üzemi könyvtár, Neufeld Györgyné Gabikával. A 10-es a Pintér József és Váci út túlsó sarkán állt meg, az irodaházon túl. Így utólag értékelendő, hogy a Tungram nem tarta szét az épület miatt a megyei utcák rendjét. A Váci út ezen a részen hirtelen földszintessé válik, és a Tungram oldalában szinte nem történik semmi, de

a Fóti út sarkán lévő megállóban a 3-as visszafordult, a 10-es lement a Megyeri csárdáig. De előbb szembe találta magát Cérnával, azaz a Magyar Pamutfonóipari Vállalat Újpesti Cérnagyrával. Onnantól fű, gaz gazdagon és hűségesen a sínpár mellett. A 10-es vonalának ezen a végén a sztár azért mégis csak a Tungyi, a „Tungram Versenyuszoda Strandfürdő” volt, mivel tinédzser éveink, nyaraink célállomását jelentette.

Így lett az emlék 10-es utasa *Aschner Lipót, Bán Tibor, Bánhidi Éva, Bánhegyiné Radó Lucia, Bánkuti Mária, Borbély László, Beck László, Bene Ferenc, Cselényi Miklós, Dienes Béla, Draskóczi László, Faragó Judy István, Farkas László, Földes László, Földesi István, Gallusz György, Gábor András, Gerendai Zoltán, Göröcs János, Halápi István, Halm Ottó, Halm Roland, Habszkné Fekete Judit, Hold Dénes, Holba Sándor, Hold Zsuzsa, Horváth György, Horváth Pál, Jeszenszky István, Kapuvári Richárd, Kálmán József, Kovács Árpád, Kovács Jócó, Krén Károly, Krumesz György, Lacsek Ilona, Mácsai Istvánné, Májai Katalin, Nagy Gabriella, Neményi Béla, Neufeld Györgyné Gabi, Ot Ottó, Perlitzi Géza, Petrányi István, Polónyi Ildikó, Rózsa István, Sankó László, Sándor György, Soós Zoltán, Szabó György, Szalainé Sebők Éva, Sziráki Mária, Szusza Ferenc, Till István, Töröcsik András, Török Róbert, Turai Éva, Valkó László, Vitray Tamás, a Weszelovszky lányok és Zámbo Sándor.*

A tízes villamosra felszállás a [www.tizesvillamos.eoldal.hu](http://www.tizesvillamos.eoldal.hu) címen!  
– TÖRÖK MONIKA

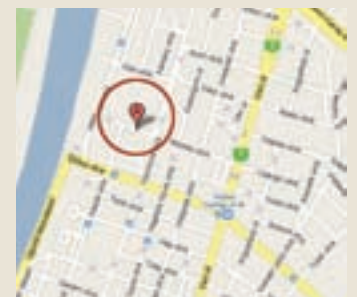


## VÁLTOZÁS A GYERMEKORVOSI ÜGYELETBEN!

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy 2010. január 1-jétől kezdődően a Bethesda Gyermekkórház helyett az International Ambulance Service Kft. látja el Újpest gyermeklakosságának orvosi ügyeletét.

**Helyszín:** Egészségügyi Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. ügyeleti részlege (1138 Budapest, Révész u. 10–12., tel.: 349-8601, 349-8603)

**Ügyeleti ellátás ideje:** munkanapokon 20 órától reggel 8 óráig, hétvégén és munkaszüneti napokon folyamatosan, 8.00–8.00 óra között (24 órás ügyelet)



**Megközelítés tömegközlekedéssel:** 3-as metróval a Dózsa György úti megállóig, vagy a 79-es trolival a Dózsa György út–Váci út sarokig, illetve a 75-ös trolival a Dráva utcai megállóig.

Újpest Önkormányzatának  
Szociális és Egészségügyi  
Intézménye

### HIRDETÉS

## Egyedi ajándékok készítése hozott képekkel

- Naptárkészítés
- Puzzle készítés több méretben és formában
- Pólóra nyomtatás
- Fényképes egérpad
- Plüssállatok fényképes pólóval
- Egyedi spirálfüzet
- Hűtőmagnes
- Fényképes diszpárna, - üvegpótló
- Mozaik, - festményhatású kép
- Fotónyomtatás akár A/0 méretben is



**HAKONE**

[www.hakone.hu](http://www.hakone.hu)

1138 Budapest, Váci út 163.  
Tel.: 350-1471  
e-mail: [copyshop@hakone.hu](mailto:copyshop@hakone.hu)

### Másológépek bérbeadása kedvező feltételekkel

1047 Budapest, Fóti út 69.  
Tel.: 350-1473  
e-mail: [szerviz@hakone.hu](mailto:szerviz@hakone.hu)



ÚJPESTI NAPLÓ

### Újpest Önkormányzatának hivatalos lapja

- Kiadó:** Újpesti Média Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Nemesházi Beatrix • **Főszerkesztő:** Harkai Péter  
• **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Tutor Kata, Pálfi Kata • **Olvasószerkesztő:** Török Mónika  
**Fotó:** Horváth Dávid • **Titkárságvezető-hirdetésszervező:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Budapest, Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: [szerkesztoseg@ujpestimedia.hu](mailto:szerkesztoseg@ujpestimedia.hu),  
**Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizsei Nyomdája, [www.hknyomda.hu](http://www.hknyomda.hu) • **Terjeszti:** DM Hungary Kft., Tel.: 885-5337  
Megjelenik minden héten 47 000 példányban.